

Publié par le SYNDICAT D'OUVRIERS SOCIALES LIMITEES  
BUREAUX: Angle des rues Dalhousie et George, Ottawa, Ont.  
TELEPHONES: Service de jour: 214-1141 — Service de nuit: 214-1142  
Administration: Rideau 514 — Nouvelles: Rideau 515. — Bureau de Hull: Sherwood 8925.

# LE DROIT

ABONNEMENTS	
Canada	Quotidien \$ 3.00
Canada	par poste "Le Droit" 7.30
Canada	Union Postale 10.00
	Hebdomadaire \$ 2.00
Canada	par poste "Le Droit" 2.00
Canada	Union Postale 3.00

14<sup>e</sup> Année No 200

OTTAWA MARDI 30 AOUT 1927

Le No 2 sous

## S. E. LE CARDINAL MUNDELEIN A OTTAWA LUNDI

### W. S. BROCK ET E. F. SCHLEE FILENT DE MUNICH VERS CONSTANTINOPLE

#### LE CARDINAL-ARCHEVEQUE DE CHICAGO PASSERA QUELQUES HEURES A OTTAWA

S. E. le cardinal Mundelein arrivera à midi à la gare Union. Sera reçu par Mgr Joseph Charbonneau et le Chapitre — Dîner intime à l'archevêché. S. E. Mgr Andréa Cassulo y assistera. Les catholiques sont invités à se rendre à la gare acclamer le cardinal.

La Capitale aura l'honneur lundi prochain de recevoir dans ses murs Son Eminence le cardinal Mundelein, archevêque de Chicago, actuellement en visite dans notre pays. Son Eminence arrivera à la gare Union, par le train du midi et se rendra immédiatement à l'archevêché, où il y aura dîner intime pour le chapitre et le personnel de la maison.

A la gare le cardinal Mundelein sera accueilli par Mgr Joseph Charbonneau, vicaire capitulaire et tous les prêtres de l'archevêché. Il y aura aussi les cadets de l'Académie de la Salle, qui salueront dans l'archevêché de Chicago un ancien élève des Frères Ecoles Chrétiennes.

La bienvenue officielle sera souhaitée à l'illustre visiteur au dîner, à l'archevêché.

Dans l'après-midi, Son Eminence fera quelques visites officielles, notamment au gouverneur général et à S. E. Mgr Andréa Cassulo, représentant de Sa Sainteté le Pape au Canada. Elle repartira à quatre heures pour la métropole où il y aura réception civique, le même soir à 9.30 hrs., à l'hôtel-de-ville.

Tous les catholiques de la capitale sont instamment priés de se rendre à la gare lundi midi pour acclamer un des princes les plus éminents de la Sainte Eglise.

Nous pourrions tout probablement donner de plus amples détails sur cette visite au cours de la semaine.

#### LES RECETTES ONT DIMINUÉ EN SEPT MOIS

Pour les premiers sept mois de l'année les recettes nettes du C.N.R. ont diminué de \$2,484,972.07 sur celles des mois correspondants de l'année dernière. — 146,000 voyageurs transportés en juillet.

#### LES DEPENSES

MONTREAL, 30. — Les recettes brutes du Chemin de fer national du Canada se sont élevées à \$21,932,354 en juillet dernier; les dépenses se sont élevées à \$21,032,354 en juillet dernier; les dépenses se sont élevées à \$21,565,372.01. On oppose à ces chiffres \$21,378,014.43 recettes brutes et \$17,813,007.13 de dépenses en juillet 1926, une diminution de \$245,633.43 ou de 1.15 p. c. dans les recettes brutes et une augmentation de \$752,364.91 ou de 4.22 p. c. dans les dépenses.

Les recettes nettes se sont élevées à \$3,466,981.95, en juillet 1927 contre \$3,465,096.30 en juillet 1926, une diminution de \$985,024.24. Le pourcentage d'exploitation fut de 82.27 p. c. en juillet 1927 contre 83.71 p. c. en juillet 1926.

Durant la période de sept mois terminée le 31 juillet les recettes brutes du réseau national s'élevèrent à \$150,731,183 contre \$145,739,904 en 1926, une augmentation de \$5,991,278.73 ou 4.12 p. c. Les dépenses s'élevèrent à \$134,193,398.78 contre \$127,172,182.95 durant la période de 1926 correspondante, une augmentation de \$7,021,215.83 ou 5.52 p. c.

Les recettes nettes des sept mois furent de \$16,537,785.22, une diminution de \$2,484,972.07 sur la période de 1926 correspondante. Le pourcentage d'exploitation fut de 83.02 p. c. en 1927 et de 87.04 en 1926.

Ces chiffres s'appliquent au réseau Canadien National, à l'exclusion des lignes de l'Est. D'après la loi des Chemins de fer, la comptabilité des lignes de l'Est est tenue séparément.

#### LA DÉMISSION DE LORD CECIL EST ANNONCÉE

Il abandonne son poste de chancelier du duché de Lancaster. — Restera à son poste jusqu'à ce qu'on lui trouve un successeur.

#### SES RAISONS

LONDRES, 30. — (S.P.C.) — La démission du vicomte Cecil de son poste de chancelier du duché de Lancaster a été annoncée définitivement hier soir. Elle entre en vigueur immédiatement, mais Lord Cecil continuera à exercer ses fonctions en attendant qu'on lui choisisse un successeur.

Par suite de sa démission, Lord Cecil n'ira pas à Genève pour la prochaine réunion de la Société des Nations. On ne sait pas encore qui le remplacera.

Voici les principales raisons que donne Lord Cecil de sa démission: "Les raisons de mon attitude, dit-il, on les trouve dans l'histoire générale de la question de désarmement, dans la faillite de la conférence de Genève. Je crois que je pourrais faire plus pour la cause du désarmement en dehors du cabinet qu'en faisant partie. Je n'ai donc pas à Genève comme délégué anglais."

Parlant de l'insuccès de la conférence de Genève, il est d'avis qu'on aurait pu arriver au succès sans sacrifier les intérêts anglais. Il n'était pas sympathique aux instructions reçues. Un long document dit que la démission n'est pas due à des difficultés personnelles ou à des griefs contre le premier lord de l'Amirauté, W. C. Bridgeman. La difficulté est beaucoup plus sérieuse, dit Lord Cecil. Il explique ensuite que, pour ce qui est de la politique de désarmement, il ne sentait pas réellement avec la plupart des autres membres du cabinet. Il croit que la réduction et la limitation générale des armements sont essentielles à la paix mondiale et que de cette paix dépend non seulement l'existence de l'Empire Britannique

(Suite à la 8e.)

Du lait frais et pur directement de la campagne, le meilleur aliment et breuvage de la nature. La ligne de crèmes sur chaque bouteille de lait Ottawa Dairy est la preuve de sa richesse. Téléphonez à Queen 1188 pour votre approvisionnement quotidien.

#### EXPULSION D'UN CORRESPONDANT ROUGE

PARIS, 30. — Le ministre de l'Intérieur a émis un ordre d'expulsion contre Jules Broune, correspondant à Paris de l'agence de nouvelles soviétique Tass. Broune est accusé d'avoir envoyé à ses quartiers généraux des rapports exagérés des manifestations de la semaine dernière au sujet de Sacco et de Vanzetti.

#### ON RAPPORTE UNE GUERISON MIRACULEUSE

QUEBEC, 30. — On rapporte une guérison miraculeuse d'un banc à Ste-Anne re Beaupré. Mme B. Greasse, une Québécoise, prétend avoir été guérie de la tuberculose dont elle était affectée depuis plusieurs années.

#### CHS LEVINE TROUVE SON COMPAGNON

Le capitaine W. G. Hinchcliffe a été choisi par le propriétaire du Columbia pour piloter la machine aux Etats-Unis.

#### ATERRISSAGE DIFFICILE

CROYDON, Angleterre, 30. (S.P.A.) — Charles Levine a annoncé ici, cet après-midi, que le capitaine W. G. Hinchcliffe a été définitivement choisi pour piloter le monoplane Columbia aux Etats-Unis, avec Levine lui-même comme compagnon. Le départ se fera dès que le temps sera clair.

#### ON S'INTERESSE

LONDRES, 30. (S.P.A.) — Charles Levine, dont l'envolée seul hier du Bourgas, France, à Croydon, Angleterre, attire l'attention ici, tout autant qu'une envolée transatlantique, déclare qu'il se rendra aux Etats-Unis d'une façon ou d'autre. Levine était assis ce matin par un grand nombre d'aviateurs désireux de le satisfaire.

Le capitaine Arthur Mills, ancien pilote de guerre, a déclaré à Levine qu'il était prêt à partir ce soir, et le lieutenant G. Birkett, pilote de Croydon, est prêt à partir au moment même où le Columbia le sera. Le propriétaire du Columbia veut un pilote qui ne s'attend pas à de parfaites conditions d'envolée. Drouhin, dit-il, ne veut pas prendre de risques sans que le temps soit parfaitement beau.

Les règlements anglais sont très sévères, et on présume que Levine aura des difficultés à faire sortir le Columbia du hangar où il est actuellement.

On dit à Paris que le départ de Levine a été splendide mais que son

(Suite à la 8e.)

#### LES DÉMONS DE LA VITESSE SERONT CHÂTIÉS

Le gouvernement d'Ontario va sévir durement contre ceux qui menacent la vie du public avec leurs autos. — Le nombre des officiers de la circulation sera doublé.

#### LA LOI

TORONTO, 30. (S.P.C.) — Le gouvernement de l'Ontario se prépare à prendre des mesures très énergiques afin d'éliminer ou de réduire au minimum la menace à la vie et à la propriété créée par les automobiles. Le premier ministre Howard Ferguson a déclaré hier que le département de la voirie doublerait le nombre de ses officiers en motocyclettes, et que tous ces officiers de même que les constables recevront l'ordre de mettre strictement en vigueur la loi de la circulation.

Le gouvernement, dit le premier ministre, s'est efforcé de rendre les chemins de la province raisonnablement sûrs pour le public, en demandant à tout le monde de prendre des précautions et en prenant des mesures pour punir ceux qui méprisent le droit du public en général de voyager sur les chemins. Malgré ces efforts, un nombre effrayant d'accidents mortels se produisent et les dommages se continuent.

"C'est avec regret que le gouvernement juge nécessaire d'avoir recours à des mesures draconiennes, mais il semble évident qu'un grand nombre de chauffeurs d'autos ne s'occupent pas de la vie ni de la sûreté des autres, et il semble qu'ils n'ont pas

#### ON RAPPORTE UNE GUERISON MIRACULEUSE

QUEBEC, 30. — On rapporte une guérison miraculeuse d'un banc à Ste-Anne re Beaupré. Mme B. Greasse, une Québécoise, prétend avoir été guérie de la tuberculose dont elle était affectée depuis plusieurs années.

#### CHS LEVINE TROUVE SON COMPAGNON

Le capitaine W. G. Hinchcliffe a été choisi par le propriétaire du Columbia pour piloter la machine aux Etats-Unis.

#### ATERRISSAGE DIFFICILE

CROYDON, Angleterre, 30. (S.P.A.) — Charles Levine a annoncé ici, cet après-midi, que le capitaine W. G. Hinchcliffe a été définitivement choisi pour piloter le monoplane Columbia aux Etats-Unis, avec Levine lui-même comme compagnon. Le départ se fera dès que le temps sera clair.

#### ON S'INTERESSE

LONDRES, 30. (S.P.A.) — Charles Levine, dont l'envolée seul hier du Bourgas, France, à Croydon, Angleterre, attire l'attention ici, tout autant qu'une envolée transatlantique, déclare qu'il se rendra aux Etats-Unis d'une façon ou d'autre. Levine était assis ce matin par un grand nombre d'aviateurs désireux de le satisfaire.

Le capitaine Arthur Mills, ancien pilote de guerre, a déclaré à Levine qu'il était prêt à partir ce soir, et le lieutenant G. Birkett, pilote de Croydon, est prêt à partir au moment même où le Columbia le sera. Le propriétaire du Columbia veut un pilote qui ne s'attend pas à de parfaites conditions d'envolée. Drouhin, dit-il, ne veut pas prendre de risques sans que le temps soit parfaitement beau.

Les règlements anglais sont très sévères, et on présume que Levine aura des difficultés à faire sortir le Columbia du hangar où il est actuellement.

On dit à Paris que le départ de Levine a été splendide mais que son

(Suite à la 8e.)

#### LES DÉMONS DE LA VITESSE SERONT CHÂTIÉS

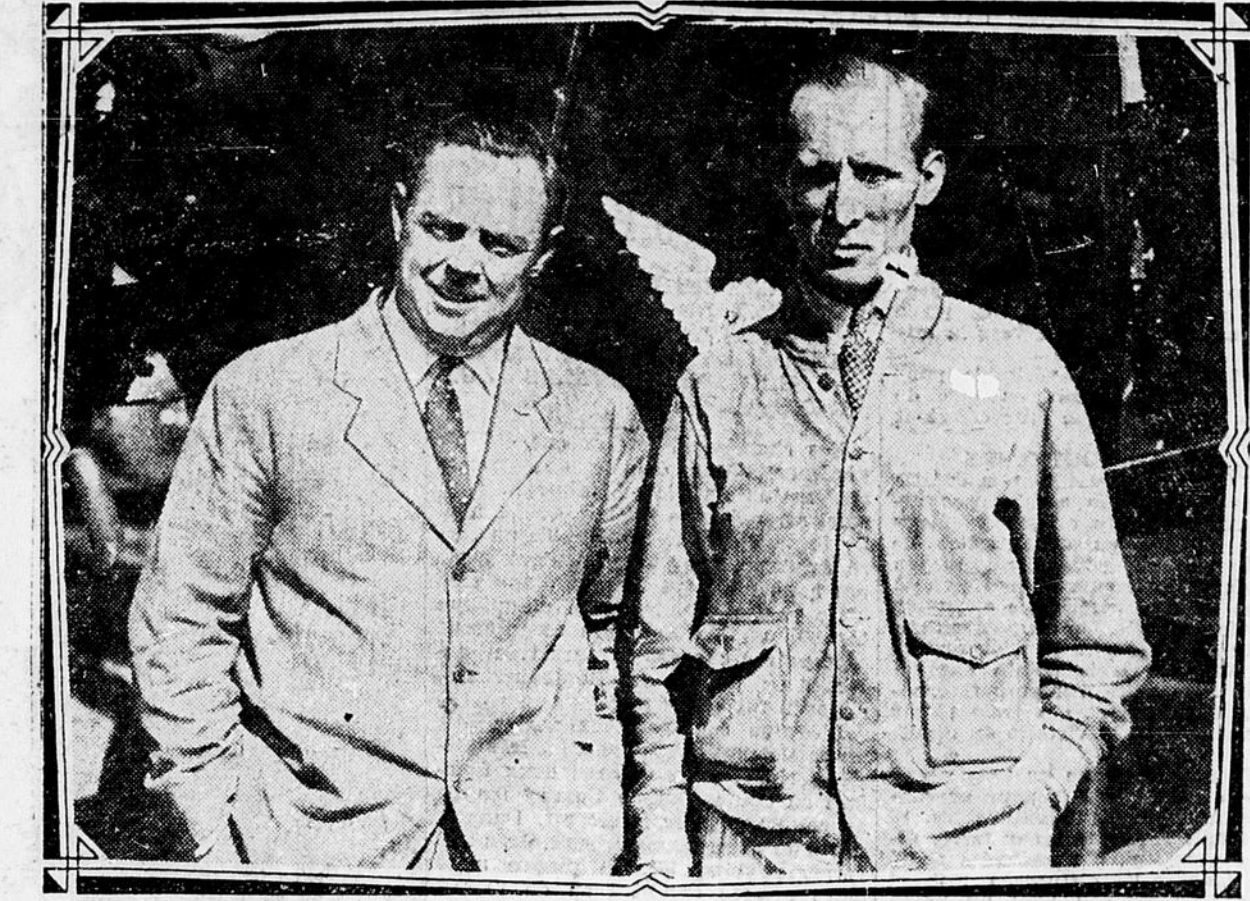
Le gouvernement d'Ontario va sévir durement contre ceux qui menacent la vie du public avec leurs autos. — Le nombre des officiers de la circulation sera doublé.

#### LA LOI

TORONTO, 30. (S.P.C.) — Le gouvernement de l'Ontario se prépare à prendre des mesures très énergiques afin d'éliminer ou de réduire au minimum la menace à la vie et à la propriété créée par les automobiles. Le premier ministre Howard Ferguson a déclaré hier que le département de la voirie doublerait le nombre de ses officiers en motocyclettes, et que tous ces officiers de même que les constables recevront l'ordre de mettre strictement en vigueur la loi de la circulation.

Le gouvernement, dit le premier ministre, s'est efforcé de rendre les chemins de la province raisonnablement sûrs pour le public, en demandant à tout le monde de prendre des précautions et en prenant des mesures pour punir ceux qui méprisent le droit du public en général de voyager sur les chemins. Malgré ces efforts, un nombre effrayant d'accidents mortels se produisent et les dommages se continuent.

"C'est avec regret que le gouvernement juge nécessaire d'avoir recours à des mesures draconiennes, mais il semble évident qu'un grand nombre de chauffeurs d'autos ne s'occupent pas de la vie ni de la sûreté des autres, et il semble qu'ils n'ont pas



WILLIAM S. BROCK ET EDWARD F. SCHLEE, "globe-voleurs", sont arrivés à Croydon, en Angleterre, dimanche matin, venant directement et sans arrêt de Havre-de-Grace, Terre-Neuve, en 25 heures. Ils sont repartis hier matin pour Munich où ils sont arrivés hier après-midi, et ce matin pour Constantinople où ils sont attendus. Ils veulent, tout en "s'amusant" comme dit Brock, abaisser le record d'envolée mondiale en 28 jours.

#### OUVERTURE DE LA SEMAINE SOCIALE

#### LA ROUTE HUILLEUSE EST CAUSE DE PLUSIEURS ACCIDENTS D'AUTOMOBILES

Un bébé de huit semaines est tué instantanément, à Woodstock, dans une collision.

WOODSTOCK, Ont., 30. (S.P.C.) — Un chemin huileux a été la cause hier de plusieurs accidents d'automobile, dont l'un a eu des suites graves, sur la grande route provinciale à Woodstock.

Un bébé de huit semaines, enfant de M. et Mme R. B. Collard de Ste-Catherine, a été instantanément tué et Mme Collard a été grièvement blessée alors que leur automobile a été projetée dans le fossé par un automobiliste de Californie qui voulait dépasser la famille Collard.

Un troisième automobile est entré en collision avec les deux autres machines.

L'automobile de M. Collard a été considérablement endommagée. M. Collard, son plus vieux garçon et sa belle-sœur, assis sur le siège d'en avant s'en tirèrent avec de légères blessures. Mme Collard était dans le siège d'arrière avec son bébé. Elle reçut des blessures sérieuses à la tête, et

eut une clavicule fracturée. Le bébé de 8 semaines était mort quand on la retira de l'automobile.

L'automobile de Californie, conduite par M. B. L. Smith de San-Diego, prit feu après la collision et fut pratiquement détruite. L'automobile du Michigan a été légèrement endommagée.

Peu après cet accident, M. et Mme S. P. Cobb, de Kenosawille, N.Y., ont été blessés quand leur automobile se détacha du chemin glissant, en appliquant les freins; un incendie eut lieu à l'est de Woodstock. La machine a été renversée dans le fossé. M. Cobb a reçu des blessures à la tête, tandis que Mme Cobb a eu un genou gravement coupé et reçut des blessures dans le dos et à la poitrine.

Pendant un certain temps hier après-midi on pouvait voir 13 automobiles dans le fossé, entre Gobbes et Woodstock, soit une distance de 9 milles.

Constantinople fera une réception cet après-midi aux aviateurs Brock et Schlee, qui se sont envolés de Munich à 6 heures 35 ce matin. — L'itinéraire des aviateurs. — Le "Royal Windsor" et le "Sir John Carling" attendent.

#### A CONSTANTINOPLE

MUNICH, Allemagne, 30 fis. (S.P.A.) — W. S. Brock et E. F. Schlee sont partis ce matin à 6 heures 35 pour Constantinople, dans leur monoplane "Pride of Detroit". Ils continuent leur envolée mondiale dans des conditions idéales. Ils s'attendent à arriver à destination en douze heures. La distance est de 1,600 kilomètres (environ 1,000 milles).

Les deux aviateurs ont fait leurs adieux à Munich après y avoir passé moins de 15 heures.

#### ON LES ATTEND

CONSTANTINOPLE, 30. — La ville de Constantinople attend aujourd'hui

#### La Librairie du "Droit"

LIVRES PRATIQUES  
Dans nombre de familles on a besoin d'un secrétaire où l'on trouve tous les modèles de lettres et pour toutes les circonstances de la vie. Comptes de fois, sommes-nous en quête de formules? Et nous nous demandons: "Comment dirai-je cela?" C'est un état perpétuel de doute si l'on n'a pas sous la main un bon secrétaire qui par sa clarté et sa variété tranche indiscutablement la question.

Les livres suivants sont des livres d'usage quotidien, partant des livres nécessaires.

LE LISEUR.  
J. McLAUGHLIN  
NOUVEAU MANUEL EPISTOLAIRE EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS, recueil complet de lettres sur toutes les affaires de commerce, par J. McLAUGHLIN, 21<sup>e</sup> édition entièrement refondue par L. DHALEINE, agrégé de l'Université.

Si l'on comprenait toute l'importance qu'il y a pour nos commerçants et nos industriels de toujours écrire des lettres en un français impeccable qui ferait honneur à notre nationalité, on étudierait davantage la correspondance commerciale, matière considérée comme secondaire.

Avec un choix d'une version anglaise dans notre pays bilingue, cette qualité n'est pas à négliger. Vous y trouverez des lettres pour toutes les circonstances en français et en anglais. Livre de 540 pages.

Au comptoir 60 sous et par poste 65 sous.

#### LE SECRÉTAIRE COMMERCIAL

NOUVEAU CORRESPONDANT COMMERCIAL EN FRANÇAIS ET EN ANGLAIS, recueil complet de lettres sur toutes les affaires de commerce, par J. McLAUGHLIN, 21<sup>e</sup> édition entièrement refondue par L. DHALEINE, agrégé de l'Université.

Si l'on comprenait toute l'importance qu'il y a pour nos commerçants et nos industriels de toujours écrire des lettres en un français impeccable qui ferait honneur à notre nationalité, on étudierait davantage la correspondance commerciale, matière considérée comme secondaire.

Avec un choix d'une version anglaise dans notre pays bilingue, cette qualité n'est pas à négliger. Vous y trouverez des lettres pour toutes les circonstances en français et en anglais. Livre de 540 pages.

Au comptoir 60 sous et par poste 65 sous.

#### L'ORATEUR POPULAIRE

recueil de discours par LOUIS FILIPPI. Ce livre est aussi nécessaire que les précédents. Les circonstances où l'on peut son service, si rares soient-elles, sont toujours lourdes d'anxiété pour celui qui n'étant pas préparé et n'ayant pas l'habitude de la parole publique, se voit un jour, où l'on attend le moins, demandé pour adresser quelques mots! Cela arrive, n'est-ce pas? N'est-il pas prudent de se mettre à l'abri de semblables mésaventures?

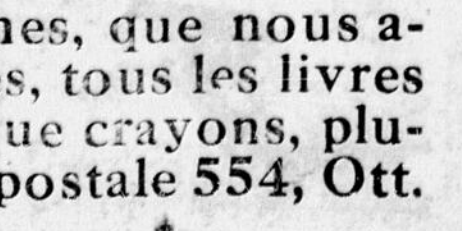
L'ORATEUR POPULAIRE viendra en aide à tous ceux qui voudront bien y avoir recours. Il contient 80 discours pour toutes les circonstances de la vie où un homme est appelé à prendre la parole.

Au comptoir 60 sous et par poste 65 sous.

#### ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ont.

ADRESSE LOCALE: No 370, rue Dalhousie, Ottawa.

Téléphone: Rideau 516.



TORONTO, 30. — La pression est plutôt basse dans la plus grande partie du continent, avec centres de dépression dans le nord de la vallée de l'Outaouais et dans les provinces de l'Ouest. Le temps a été incertain aux aurores dans toutes les provinces, excepté le Manitoba, où il a fait beau et chaud.

Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent: Vents modérés du sud-ouest, incertain, avec averses. Mercredi: Incertain, mais en partie beau.

TEMPERATURE.  
Maximum hier . . . . . 72  
Minimum durant la nuit . . . . . 56  
A 8 heures ce matin: —  
Prince Rupert, 52; Victoria, 54;  
Kamloops, 52; Calgary, 48; Edmonton, 54; Prince Albert, 58; Winnipeg, 58; Sault Ste-Marie, 62; Toronto, 58; Kingston, 60; Ottawa, 57; Montréal, 61; Québec, 62; St-Jean, N.B., 58; Halifax, 60; St-Jean, Terre-Neuve, 61; Detroit, 60; New-York, 62; Jasper, 48; Moncton, 69; Charlotte-town, 70.

#### AUX ÉCOLIERS:

Avis à tous les écoliers des villes d'Ottawa et de Hull ainsi qu'à ceux des campagnes, que nous avons à la librairie du "Droit" tous les livres nécessaires pour l'ouverture des classes, tous les livres dont on se sert dans les écoles bilingues ainsi que tous les accessoires de classe, tels que crayons, plumes-réservoirs, cahiers, encres, etc... La Librairie du "Droit", 370, Dahousie, ou case postale 554, Ott.

# LA SITUATION EST INTERESSANTE DANS LA LIGUE NATIONALE

## LES CUBS MALMENES - LOU SE DEVOUE - BETTY CONTRE HELEN

### LA SERIE DE LA LOWER OTTAWA DEVIENT ENCORE PLUS CHAUDE QUE JADIS

#### BUTLER DECIDE

MONTREAL, 29. — Tobias Butler, un vétéran du sport de croasse, est décédé ici aujourd'hui à l'âge de 70 ans. Il faisait partie de l'équipe qui fit le tour d'Europe en 1879.

### SON OF JOHN S DERNIER

PRINCE OF BOURBON GAGNE LE HANDICAP A SARATOGA. — HYNÉ PREND LE STEEPLE-CHASE.

SARATOGA, 30. — Trois partants seulement s'alignèrent pour le handicap Stony Creek, disputé sur le mille. L'épreuve principale de la séance de lundi à Saratoga, c'est Prince of Bourbon, du établissement Livingston, qui arriva premier, suivi d'Indian Love Call, de l'écurie Island Farm, et de son of John, à J. Livingston. Le vainqueur parcourut le mille en 1:39.

**LES RESULTATS**  
**Première Course**  
1-Turkey's Neck, Pascuma, 5-1, 2-1, au pair; 2-Rendez-vous, Fields, au pair, 1-2; 3-Princesita, Kelsey, 8-5.  
**Deuxième Course**  
1-Bing Williams, 6-5, 1-3, xx; 2-Oyster Bed, Preece, 7-10, xx; 3-Amber Bead, Neader, xx.  
**Troisième Course**  
1-Cirelet, Kelsey, au pair, 1-4, xx; 2-Selene, Walker, 7-5, xx; 3-Flechlita, Garner, xx.  
**Quatrième Course**  
1-Prince of Bourbon, Maiben, 11-10, 1-4, xx; 2-Indian Love Call, Pascuma, 2-5, xx; 3-Son of John, Fields, xx.  
**Cinquième Course**  
1-Milwick, Pascuma, 3-5, 1-5, xx; 2-Dumore, Maiben, 3-5, xx; 3-War Lord, McCoy, xx.  
**Sixième Course**  
1-Reigh Count, Craikmile, 2-1, 2-5, 3-1; 2-Bar None, McCoy, 5-1, 5-2; 3-Purple Light, O'Donnell, 1-2.

### LE LAURIER SE RALLIE EN TEMPS

LES ROUGES TRIOMPHENT DE NEW-EDINBURGH, PAR 7-5.

Le Laurier a battu New-Edinburgh, par 7-5 dans la première partie de la série qui décidera de la deuxième place dans la ligue indépendante. L'affaire fut arrêtée à la cinquième manche, par la noirceur qui tomba rapidement. Emile Potvin a été grandement responsable de la victoire des Rouges, quoiqu'il eut l'appui solide de ses confrères. Il sauta dans la fournaise dès la première période, après que Greil eut tapé onze coups points et, grâce à son travail énergique, il réussit à mettre fin à l'avalanche. Les Burghs avaient obtenu un avantage de six points dans la période initiale, mais le Laurier lutta sans se décourager, gagnant peu à peu du terrain et balayant les affaires en comptant trois points dans la troisième session.

Potvin, les Baizana, Lacroix et Mercier se distinguèrent chez les Rouges, tandis que Joe Munroe, Frank Boucher, McEvoy et Hoc Kilrea firent bien pour les Sénateurs.

**ALIGNEMENT**  
Laurier : H. Mercier, 1 b; P. Lavigne, cd; F. Baizana, sb; R. Baizana, cc; A. Roy, ca; P. Renaud, 3b; A. Baizana, c; B. Grenier, l; René Lacroix, r; E. Potvin, 1.

New-Edinburgh: B. Smith, cg et l; A. Smith, lb; F. Boucher, 2b; H. Kilrea, c-a; J. Munroe, cd; F. Boucher, sb; H. Kilrea, c-a; J. Munroe, cd; H. Quinn, 3b; B. Boucher, c; B. McEvoy, r; G. Boucher, l et cg.

### DONTIGNY GAGNE

C. Dontigny a gagné l'épreuve de 100 verges aux épreuves éliminatoires disputées lundi soir au parc Lansdowne, sur un tracé lourd. Il fit la distance en 12 secondes, pour battre T. McFarlane et O. McGee.

**Fumez Le Cigare BOSTON**  
CONSERVEZ LES BANDES  
ELLES VALENT LE CENT CHACUNE

### LA SERIE REPREND

Les Pompiers et les Em-metta, égaux dans la série décisive de la ligue de croasse, reprendront. La balle ira au reprenant la lutte mercredi soir au Parc Lansdowne. La balle ira au jeu à 6:30 précises, probablement sous les ordres de MM. Burke et La-celle.

On a annoncé qu'Armand Pagé serait au poste dans les buts des Pompiers.

### LE SORT N'EST PAS FAVORABLE AUX CANADIENS

LA TROUPE DE BORDELEAU ES-SUIV UNE DEFAITE INATTEN-DUE DANS LA PREMIERE PAR-TIE DE LA SERIE DECISIVE. LES ERREURS FATALES AUX REMBOURREURS.

Les chemises blanches ont été les victimes d'une défaite désastreuse aux mains du New-Edinburgh, hier soir, au pointage décisif de 10 à 5. L'ouïe immense rassemblée au carré Angléa pour voir les deux équipes à l'oeuvre fut témoin d'une très belle partie et hormis la cinquième manche où les Rameurs comptèrent sept points sur les erreurs très nombreuses de la part des Rembourreurs, la joute fut très égale.

L'équipe canadienne-française fit un ralliement sensationnel à la sixième période, alors qu'avec deux hommes en route, Gaston Savary frappa un coup bon pour le circuit. Dans le cours de cette manche, les notes tra-vèrent le cinq fois la plaque mais leurs efforts furent trop en retard car la joute était perdue à ce moment-là et seul un miracle aurait pu les réchapper du : qui leur était réservé.

**LE SORT FATAL**  
En somme, dame fortune ne semblaient sourire aux Rembourreurs, hier soir, car dans la cinquième, avec deux hommes morts et trois sur les buts, Art. Boehmer frappa un long "fly" dans le champ droit, Edgar Murray, essaya en vain de se fau-filer un chemin à travers les specta-teurs qui encombrèrent sa route et le fit tomber à terre, la main sur la balle. Les Rameurs avaient ajouté quatre points à leur total. C'est cet incident qui perdit la joute pour Bordeleau car il est certain que sans ses spectateurs qui épiétaient sur le terrain, Edgar Murray n'aurait tout simplement pas pu aller au premier et troisième hors-jeu et aurait ainsi évité les sept points que les Burghs ont comptés grâce à ce coup du hasard. Ce fut une partie d'ère à perdre pour Bordeleau car à moins que les notes se réveillent à temps pour gagner la deuxième partie de la série, celle-ci leur est perdue.

**LES PROPRIETAIRES DES PIRATES CROIT QUE SON CLUB A DES CHANCES DE DECROCHER LE CHAMPIONNAT.**  
PITTSBURGH, 29 août. — Barney Dreyfuss, propriétaire des Pirates, a bon espoir de voir ses employés décrocher le championnat de la ligue Nationale et participer à la prochaine série mondiale.

Il dit que l'incident Cuyler est clos et que le fameux voltigeur s'entend beaucoup mieux avec le gérant Danie Bush, de sorte que l'harmonie règne encore au sein de l'équipe.

"Il ne faut pas oublier, dit Dreyfuss, que les Cubs, les Géants et les Cardinals se rencontreront plus que jamais dans la cinquième manche de la ligue, tandis que les Corsaires ont surtout à faire face à des clubs de deuxième division."

La population locale appuie de grand cœur la direction de l'équipe de balle, mais elle trouve fort étrange que des querelles, au sein même de la troupe, viennent vers la fin de la saison, depuis deux ou trois ans, lui enlever de splendides chances de décrocher les honneurs.

### BONNE AVANCE DES TROUPEAUX MILLE NUTHALL DANS LA FINALE

BUFFALO DONNA UNE BELLE EXHIBITION, LUNDI APRÈS-MIDI, POUR BATTRE JERSEY CITY A DEUX REPRISES, PAR 3-1 ET 3-2, DANS LE TEMPS RAPIDE DE 2 HEURES, 32 MINUTES. LE CIRCUIT DE BRAINARD ET DEUX SIMPES OPPORTUNS DE BISSONNETTE ASSURERONT LA PREMIERE PARTIE AUX BISSONS. UN RALLIEMENT DE TROIS POINTS DANS LA CINQUIEME MANCHE BAL-CELA LA DEUXIEME JOUTE.

Syracuse et Baltimore n'étaient pas à l'affiche. Les parties Newark à Toronto et Reading à Dochester furent contremandées à cause de la pluie.

**LES RESULTATS**  
1ère partie:  
Jersey City ..... 000 010 000—1 4 0  
Buffalo ..... 100 001 01x—3 8 0  
Williams et Daly; Proffitt et Pond.  
2ième partie:  
Jersey City ..... 000 002 0—2 7 1  
Buffalo ..... 000 030 x—3 5 1  
Chaplin et Smith; Stryker et De-tine.

**Association américaine**  
Louisville ..... 1 5 3  
Minneapolis ..... 10 19 1  
Keenan et McMullen; Hubbell et  
Indianapolis ..... 1 4 0  
St-Paul ..... 2 5 1  
Schupp et Florence; Maley et Gas-ton.  
Toledo ..... 5 11 0  
Milwaukee ..... 8 1 1  
Bush, McCullough, Speece et O'Neill;  
Edelman et McMenemy.  
Columbus ..... 5 8 0  
Kane et Smith; Stryker et De-tine.  
Meek, Morris et Farrell; Roy, Schanck et Shinault.

### LE TROPHÉE DU C.N.R.



Cette statuette de bronze qui mesure 16 pouces de haut a été offerte par le Club Récréatif du Canadien National à l'Association Athlétique Amateur du Canada pour encourager la course à pied sur moyenne distance. Elle a été remise au président de l'A.A.U. of C. par M. Ernest Métivier, bien connu dans les cercles sportifs canadiens-français, au nom de sir Henry Thornton et autres hauts fonctionnaires du Canadien National.

Ce trophée a été mis au concours pour la première fois au championnat canadien couru à Toronto, le 20 août dernier et gagné par David Griffin, du Hamilton Olympic Club, qui a couru le mille en 4:24 3/5. Griffin gardera le trophée pendant un an. Il a aussi gagné la médaille d'or offerte par le club récréatif du Canadien National au vainqueur, Jack Walter, de Bistowel, Ont., et St. Clair Davidson, de Galt, Ont. ont gagné la médaille d'argent et la médaille de bronze offertes par le C.N.R. au deuxième et troisième finissants. Ces médailles sont la possession des vainqueurs, mais la statuette sera mise au concours chaque année.

### LES ETATS ONT LA HAUTE MAIN

LES JOUTES DE POLO INTERNATIONALES SE POURSUIVENT DEPUIS 1886. — BONS DEBUTS ANGLAIS.  
Les joutes de polo internationales, entre la Grande-Bretagne et les Etats-Unis, datent de 1886 et les chances ont été assez également partagées.

Au début, les Anglais ne rencontraient guère d'opposition sérieuse chez les Américains, mais depuis 1909, les Yankees ont commencé à se faire valoir avec le résultat que si l'on excepte 1914, ils tiennent la première place.

Le prochain match international peut causer des surprises, car les Anglais mettront en scène une des plus fortes troupes qu'ils aient jamais alignées.

**LE RECORD OFFICIEL**  
Voici le résultat des joutes depuis 1886:  
Grande-Bretagne, 10; Etats-Unis, 4.  
Grande-Bretagne, 14; Etats-Unis, 2.  
1902—  
Etats-Unis, 2; Grande-Bretagne, 1.  
Grande-Bretagne, 6; Etats-Unis, 1.  
1903—  
Etats-Unis, 9; Grande-Bretagne, 5.  
Etats-Unis, 8; Grande-Bretagne, 2.  
1911—  
Etats-Unis, 4; Grande-Bretagne, 3.  
Etats-Unis, 4; Grande-Bretagne, 3/4.  
1913—  
Etats-Unis, 5; Grande-Bretagne, 3.  
Etats-Unis, 4; Grande-Bretagne, 4/4.  
1914—  
Grande-Bretagne, 8; E.-Unis, 3.  
Grande-Bretagne, 4; Etats-Unis, 2/4.  
1921—  
Etats-Unis, 11; Grande-Bretagne, 4.  
Etats-Unis, 10; Grande-Bretagne, 6.  
1924—  
Etats-Unis, 16; Grande-Bretagne, 5.  
Etats-Unis, 14; Grande-Bretagne, 5.

### LA CLASSIQUE SUR LE TAPIS

L'HAMBLETONIAN EST A L'AF-FICHE AUJOURD'HUI A SYRACUSE.  
SYRACUSE, 30. — Le fameux staké Hambletonian, doté d'une bourse de \$65,000, le clou des réunions du Grand Circuit, sera disputé ici aujourd'hui, avant d'être remis de lundi à cause du mauvais état de la piste.

Dans l'épreuve principale de la séance d'hier stokes a conduit Holley-wood Jacqueline à la victoire sur Gilda Grey et Volio Rico. Cox a conduit Cupid's Albinen devant Southward et Petrena Harvester dans le trot à réclamer et Bugle Call, conduit par Martin, a pris facilement le pot de 2,180 dollars devant Guy Watts, Mac Cole, The Deemster et Zanana.

### LA COURSE SE FAIT TERRIBLE

QUATRE CLUBS GROUPES AU-TOUR DU TRONE DANS LA NATIONALE. — CUBS PLIENT DEUX FOIS.

D'étranges choses se sont produites dans la ligue Nationale, lundi après-midi, et quand la fumée du combat se fut dissipée, on constata que la marge des Cubs était réduite à deux parties et demie, tandis que les Cardinals étaient égaux en deuxième place, une partie seulement devant les Géants.

Les Géants ont fait tout le bruit en glissant au Cubs une double défaite, par 8-7 et 4-0, en présence de 40,000 spectateurs.

La pluie força les Pirates au repos à Philadelphie, mais les Cardinals partagèrent une double partie à Brooklyn.

Cincinnati a glissé une double défaite aux Braves, vainqueurs de la plupart des meneurs, il n'y a pas si longtemps.

Charley Root, brillant lanceur des Cubs, faillit à la septième session de la deuxième joute à New-York et les Géants firent quatre points.

**LES RESULTATS**  
1ère partie:  
St-Louis ..... 000 000 100—1 6 0  
Brooklyn ..... 000 000 20x—2 8 0  
Alexander et O'Farrell; Petty et Henline.  
2e partie:  
St-Louis ..... 001 000 001—2 4 2  
Brooklyn 1 ..... 000 000 001—1 6 1  
Haines et O'Farrell; Elliott et De-berry.  
3e partie:  
Cincinnati ..... 002 001 010—4 14 0  
Boston ..... 000 000 002—2 6 2  
Rixey et Sukforth; Greenfield et Gibson.  
4e partie:  
Cincinnati ..... 000 031 020—6 12 1  
Boston ..... 000 320 000—5 8 2  
May, Kerp, Lucas et Pichini;  
Smith, Wertz, Genewich et Urban.  
5e partie:  
Chicago ..... 301 011 010—7 8 1  
New-York ..... 007 000 10x—8 9 1  
Ca-lson Blake et Hartnett; Barnes, Fitzsimmons et Cuming.  
6e partie:  
Chicago ..... 001 000 0—1 6 1  
New-York ..... 000 000 4—4 10 1  
Root et Gonzales; Benton et Taylor. (Pluie)  
Pittsburgh ..... 011 000—2 7 0  
Philadelphie ..... 011 000—2 6 0  
Hill et Smith; Ferguson et Wilson. (Arrêtée par la pluie).

### UN TROPHÉE EST OFFERT AUX JEUNES

LA SERIE INDEPENDANTE SOUTIENDE UN VIF INTERET DANS LA REGION.  
M. Albert Benoit, organisateur de la série indépendante pour le championnat intermédiaire de la région, annonce qu'un splendide trophée sera remis aux vainqueurs du tournoi qui commença dimanche dernier et se poursuivra au moins un mois durant.

Ce trophée sera un bel encouragement aux jeunes de la localité, en vue de leurs multiples efforts pour propager le sport de la balle aux bases. On ose croire que le concours fournira à plusieurs étoiles, jusqu'ici cachées, l'occasion de s'élever dans le ciel bleu et de faire reconnaître leurs qualités des magnats majeurs.

M. Benoit annonce encore que d'autres clubs se sont inscrits et que la série soulève un intérêt toujours de plus en plus grand. La prochaine partie a lieu dimanche prochain, au parc Laroque; les concurrents sont nommés aujourd'hui ou demain.

### UZCUDUM MATCHÉ

NEW-YORK, 30 août.—Paolino Uzcudum, poids-lourd basque et Tom Heeney, de la Nouvelle-Zélande, ont été matchés pour un combat de 15 assauts au jardin Madison, le 8 septembre.

### SERVICE DE DIMANCHE A PEMBROKE

Le nouveau service de trains entre Ottawa et Pembroke inauguré cet été par le Pacifique Canadien, sera continué indéfiniment. Ce service a été très populaire chez les résidents de la Vallée de l'Ottawa, et comme il est dit plus haut, sera continué aussi longtemps qu'il sera encouragé.

J. A. McGill, Agent Général.

### LAIT --- BEURRE CRÈME GLACÉE

Ottawa Dairy  
Tél: Q. 1188

### CHATEAU CHEESE

Demandez-le à votre Epicier

### GEHRIG SECQUE LE VIEUX CHOU

NEW-YORK TAPOCHE ENCORE LES BROWNS. — LE SORT JOUTE UN ROLE CHEZ LES SENATEURS.

Les Yankees ont balayé la série avec les Browns, en gagnant, lundi, par 8-3. Lou Gehrig hissa son file circuit de la saison sur un lancer d'Alvin Crowder avec deux hommes en route à la troisième manche.

Jack Quinn a donné aux Madks une victoire de 5-0 sur Detroit. Trois Tigres seulement atteignirent le troisième but. Boston a battu Cleveland par 10-2 et sans l'erreur de Flagstead sur le coup de Jamieson, les Indiens auraient été blancs.

Washington, après une série de douze défaites consécutives, a été arrêté par la pluie à Chicago. L'alignement, tiré au sort, était tout-à-fait différent de la troupe régulière; Bucky Harris, Tris Speaker, Bleue et Ruel restèrent sur le banc.

**LES RESULTATS**  
Boston ..... 320 210 011—10 14 1  
Cleveland ..... 002 000 000—2 2 4  
Harris et Hoffman; Myatt, Buck-ey, Brow et L. Sewell.  
Philadelphie ..... 010 103 000—5 7 2  
Detroit ..... 000 000 000—0 3 3  
Quinn et Cochrane; Whitehall et Bassler.  
New-York ..... 005 002 010—8 13 2  
St-Louis ..... 000 100 002—3 11 4  
Pennock et Bengough; Crowder, Gaston et Dixon.  
Washington à Chicago, arrêtée par la pluie dans la 1ère manche.

### LE RECORD DES ÉTOILES

Matches Parties  
G. D. P. Moy  
Mile Wills ..... 10 0 60 13 .822  
Mile Nuthall ..... 8 2 56 13 .822

### LACHUTE, QUE.

Villégiature de Lachute.  
Mme W. H. Ayers, Miles L. Carrière et Monique Ayers sont en voyage à Toronto et Blind River. Miles Lucille et Gertrude Langevin sont retournées à Montréal après une quinzaine à leur villa.  
M. J. C. Tremblay et sa famille ont passé la semaine dernière au Lac Fraser dans les Laurentides.  
Mme H. Vaillancourt, de Montréal et ses enfants sont en villégiature à Lachute.  
M. et Mme O. Faquette et leur fille Pauline étaient à Lancaster dimanche dernier.  
Mlle B. Ayers est de retour d'un voyage d'une semaine à Boucherville.  
M. et Mme C. Lapierre étaient en fin de semaine à Hudson Heights.  
Mlle J. Desjardins, de Montréal, a passé la semaine dernière chez Mlle Pauline Paquette.  
M. J. C. Tremblay est de retour d'un voyage à Marieville et St-Hyacinthe.  
Mlle Gilberte Lemay est à l'annexion, l'invitée de Mlle A. Bouchard.  
Mlle A. Valiquette est retournée à Montréal après avoir été l'hôte de Mlle Elizabeth Lavigne pour un semaine.

### POSITIONS DES CLUBS

LIGUE AMERICAINE		
Club	G.	P.
New-York	88	37
Detroit	68	54
Philadelphia	72	53
Washington	66	57
Chicago	59	6
Cleveland	55	70
St-Louis	47	75
Boston	39	84
LIGUE NATIONALE		
Club	G.	P.
Chicago	73	48
St-Louis	68	49
Pittsburgh	68	49
New-York	69	52
Cincinnati	54	65
Boston	50	68
Brooklyn	52	69
Philadelphia	44	77
LIGUE INTERNATIONALE		
Club	G.	P.
Buffalo	96	48
Syracuse	88	53
Toronto	75	45
Newark	74	67
Baltimore	72	67
Jersey City	71	72
Reading	31	109

### BRITTON VAINQUEUR

NEW-YORK, 30 août. — Jack Britton, ancien champion welter, a triomphé de Georges Levine, de Brooklyn dans un combat de dix assauts, lundi soir. Britton était de beaucoup supérieur à son adversaire.

### MASHAM

Décès.  
Marie Noel, épouse de M. Jules Beaudoin décédée le 14 août, à l'âge de 71 ans, après une maladie de plusieurs années.

M. Justine Martineau, épouse de feu M. Joseph Martineau, décédée le 21 août, à l'âge de 74 ans. La défunte laisse pour pleurer sa perte, trois filles, Caroline, Mme P. Bélanger, Rose, Anna, Albina, fils, Arthur, Damase, Thomas, Norbert, Joseph, Martineau; 1 frère, Norbert Martineau; une sœur, Mme Baptiste Liard, de Cache-la-Paille.

**Mariage**  
Le 23 août en l'église de Chelsea, été célébré le mariage de M. Domina Gauvreau à Mlle Rose Lamarche Viéte.

M. Thomas Bélanger accompagnés de ses deux sœurs, Eva, Vénécie, et de leur oncle, M. Eugène Bélanger, sont venus de Cobalt en auto visiter leurs parents ces jours derniers.

Notre ancien vicair M. J. J. Tompkin est de passage parmi nous ainsi que M. Jabbé J. Gauvreau et M. H. Legrand.

M. H. D. Bertrand est de retour d'un voyage de Hull, Ottawa, Montréal.

Mme A. Philippe, d'Ottawa, et sa garçon passent quelques jours chez sa sœur, Mme J. Parent.

MM. Eliot Bélanger et Omer Girard, de Hull, visitent leurs parents, dimanche dernier.

M. Aimé Bélanger était de passage à Ottawa jeudi dernier.

M. et Mme Ovide Bazinet et leur fille, de Montréal, ont passé quelques heures chez leurs parents.

M. et Mme Alphonse Bélanger, de Hull, était de passage chez M. Alphonse Bélanger, cette semaine.

M. Antoine Gauvreau visitait ses amis de Luskville, dimanche dernier.

MM. Salomon, Emile, Cyprien et Paul nous ont quittés pour qu'ils nous rejoignent pour un voyage à Hull.

**LA ROUTE DIRECTE À QUÉBEC**  
**à CHERBOURG SOUTHAMPTON ANVERS**  
C'est maintenant le moment idéal de faire le voyage d'Europe! Route d'été la plus courte — température favorable — abondance d'espace sur le bateau. Départ de Québec.  
**S. S. MONTRORAL**  
**S. S. MONTNAIRN**  
**En Classe Unique**  
Cuisine et service conformes au prototype d'excellence établi par le Pacifique Canadien.  
Des trains spéciaux quittent la gare Windsor, à Montréal, et vous amènent à la passerelle même de ces luxueux paquebots.  
Pour plus amples renseignements, s'adresser à tout agent de navigation ou à  
**J. A. MCGILL**  
Agent général Service des passagers  
OTTAWA  
Ayez toujours des chèques de voyage de la Cie de Messageries du Pacifique Canadien. Ils sont acceptés partout.  
**PACIFIQUE CANADIEN**  
LA PLUS GRANDE ORGANISATION DE TRANSPORT AU MONDE.

Pour que les hommes consentent à se croire égaux, il faut qu'ils s'avouent frères; pour s'avouer frères, il faut qu'ils croient, qu'ils craignent, qu'ils aiment le même Dieu.

Louis VEUILLOT.

# LE DROIT

Sur le terrain social, comme sur le terrain économique et politique, les méfaits du libéralisme sont innombrables. C'est ainsi que, dans les assemblées dites bonnes, éhousées sous le signe de la patrie et de la famille, les honnêtes gens font rapidement le lit des coquins.

Léon DAUDET.

14<sup>e</sup> Année No 200

OTTAWA MARDI 30 AOUT 1927

## La menace du communisme

La propagande révolutionnaire se poursuit au Canada. — Journaux et écoles communistes. — Révélation de M. l'abbé Casgrain. — La répression immédiate s'impose.

La propagande communiste au Canada ne date pas d'hier. Il y a déjà plusieurs années qu'à Toronto fonctionnent des écoles où l'on enseigne les néfastes principes du communisme. Une enquête du "Post" de Toronto, faite au début de 1924, révélait l'existence, dans cette ville, d'une "Ligue de la démocratie industrielle", qui se recrutait surtout parmi les étudiants et qui répandait les principes les plus subversifs de l'ordre social.

Mgr Hélenowski, chargé des intérêts religieux des Polonais et des Slaves émigrés au Canada, déclarait au mois de janvier dernier: "Les bolchévistes, en Russie, se sont emparés de l'enfant. La font de même ici. Ils ont leurs écoles où ils enseignent leurs principes aux tout petits. Pour les hommes ils ont une école supérieure qu'ils appellent, je crois, université populaire. On y enseigne les pires choses, on y développe les principes les plus dangereux. On y glorifie le meurtre, le vol, le chambardement, la violence sous toutes ses formes... Il y a au Canada quinze journaux bolchévistes dont chacun est un instrument de premier ordre de propagande libertaire."

Les perquisitions faites au mois de mai dernier à l'agence commerciale russe de Londres ont révélé les activités communistes de Macdonald, des Buck, des Spector, tous trois de Toronto, ce qui prouve qu'il n'y a pas que des immigrants étrangers à la tête de la propagande révolutionnaire.

Au mois de juin dernier, M. l'abbé Philippe Casgrain, aumônier des immigrants, déclarait dans une conférence: qu'il avait constaté, durant un voyage assez prolongé à travers le Canada, que le communisme est ouvertement enseigné à beaucoup d'enfants nés de parents étrangers.

Il vient de faire de nouvelles révélations dans l'"Action catholique" de vendredi dernier:

Le comité international de propagande communiste, fondé à Moscou par les Bolchéviques, le 5 mars, 1919, et connu sous le nom de la Troisième Internationale, est l'âme dirigeante du Communisme dans tous les pays.

Au Canada, le parti communiste, dont le champ d'action s'étend de Sydney à Vancouver, est affilié à la Troisième Internationale. Le siège social du parti est à Toronto, où son organe anglais "The Worker" (Le Travailleur) est publié, mais le foyer du Communisme est dans l'Ouest où son influence est telle, que Winnipeg est la seule ville de l'Amérique du Nord qui a la triste distinction d'avoir élu un échevin communiste, et qu'à Edmonton le chef du parti ouvrier est un communiste.

Ces élections, gagnées grâce à l'appui des voteurs d'origine étrangère, sont un avertissement dont il importe souverainement aux autorités de tenir compte. En effet, la population de l'Ouest se compose, en grande partie, d'éléments d'origine étrangère. Or, ces immigrants auront bientôt droit de vote et comme ils lisent les mêmes journaux communistes et subissent les mêmes influences que leurs compatriotes de Winnipeg et d'Edmonton, n'avaient-ils pas lieu de croire qu'ils suivront leur exemple et éliront des candidats communistes.

J'ai sous les yeux un de leurs journaux publié, en ukrainien, à Winnipeg. Une page est consacrée aux fêtes, célébrées dans les "Temples du Travail", en plusieurs de nos centres industriels, en l'honneur de la Commune de Paris, et donne le compte rendu des discours prononcés à cette occasion. Les orateurs expriment leur regret que le régime de Terreur de la Commune n'ait duré que quelques jours et discutent les causes de sa chute. C'est un mauvais augure de constater que les femmes figurent dans ces démonstrations; elles nous rappellent leur sinistre rôle de détonneuses pendant la Commune.

Une autre page de cet infâme journal est remplie d'éloges de Lénine.

On conçoit quelle influence néfaste ces journaux communistes doivent nécessairement avoir sur une population mal préparée pour résister à une si pernicieuse doctrine. D'autant plus que pour combattre cette propagande bolchévique, nous n'avons qu'un seul journal catholique hebdomadaire et une revue mensuelle, publiés en ukrainien.

Le Canada est divisé en neuf grands districts communistes. Les Comités sont chargés d'organiser des Congrès communistes et de la administration de leur district; ils envoient eux-mêmes des délégués aux congrès généraux du parti à Toronto, où ont lieu les grands Congrès. Le dernier a été tenu dans le mois de juin.

Grâce à cette organisation hiérarchique, les communistes répandent facilement, et dans tout le pays, une masse de littérature communiste dans les centres industriels, pour attirer les ouvriers à leurs doctrines et s'emparer du contrôle du mouvement ouvrier afin d'organiser de grandes grèves.

Ils prétendent avoir gagné beaucoup de terrain par le procédé de "creusage à l'intérieur", et citent le fait qu'un communiste est président de la section ouvrière d'Ontario.

Afin de tenir en échec cette organisation extrêmement dangereuse, M. l'abbé Casgrain suggère qu'à l'avenir l'entrée du Canada doit être strictement interdite aux communistes, que l'article 3 de la loi de l'immigration qui condamne à la déportation les immigrants qui approuvent ou propagent la doctrine communiste soit mis en vigueur, que les communistes nés au Canada soient cités devant les tribunaux, que l'on supprime les journaux et la littérature communistes, qu'un système d'enregistrement permette aux autorités de suivre les étrangers.

Il est temps d'agir. Plus tard sera trop tard. Le gouvernement a le devoir de maintenir l'ordre. Il échappe à ses responsabilités s'il tolère le communisme et ceux qui le propagent. Une action énergique immédiate épargnerait au pays des troubles lointains il est vrai, mais inévitables.

Les mauvais principes se propagent comme l'ivraie et si plus tard il est impossible d'échapper à la révolution sanglante qu'ils ont préparée et soulevée, la faute en est la plupart du temps à l'apathie des honnêtes gens et des bons gouvernements.

Charles GAUTIER

## CHEF ET POLITIQUE

Le général McKee, organisateur de la grande convention conservatrice de Winnipeg, qui aura lieu dans cinq semaines, est arrivé dans notre ville, pour présider une réunion du comité d'organisation de cette convention qui aura lieu demain après-midi, à Ottawa. Ce sera la dernière avant la réunion générale de Winnipeg.

Pendant que l'on travaille dans la capitale fédérale à cette organisation qui ne manque certainement pas d'importance ni d'importance, dans les divisions électorales, les associations conservatrices font de même: elles choisissent leurs délégués puis adoptent des résolutions qui leur servent de guides, pour enregistrer leurs bulletins de vote, quand moment sera venu pour eux de prononcer sur un chef politique en particulier.

Nous voulons aujourd'hui sou-

ligner tout d'abord deux résolutions recommandables au plus haut degré que viennent d'adopter les conservateurs du comté d'Essex (Est), et de tirer quelques conclusions pratiques de ces résolutions.

La première résolution qui a été adoptée lundi dernier à Essex (Est) est la suivante: Nous sommes d'avis que la députation des provinces est trop nombreuse au parlement fédéral et qu'il y aurait lieu de la réduire. La deuxième résolution est la suivante: Le gouvernement, par son département de l'immigration et de la colonisation, devrait accorder les mêmes avantages qu'aux immigrants des îles Britanniques, aux citoyens qui quitteraient volontiers leurs villes pour s'établir dans des terres, aux anciens canadiens qui ont passé les frontières américaines et qui nous vien-

draient volontiers si on leur donnait une chance.

Le bien fondé de la première résolution a été examiné depuis plusieurs années déjà, et des esprits très sérieux ont trouvé évidemment trop considérable le nombre de notre députation fédérale, par rapport à notre population. Aux Etats-Unis, par exemple, il n'y a guère plus de membres du Congrès que de députés dans nos Communes et pourtant là-bas la population est le double de la nôtre. Il serait facile de citer des pays qui y vont moins généreusement que nous dans le personnel du gouvernement, et sans que les affaires du pays en souffrent! Personne ne peut prétendre qu'avec 100 ou 150 députés de moins, les affaires canadiennes s'en porteraient plus mal. Il faut cependant que dans le remaniement des collèges électoraux on laisse la place et large aux pionniers du pays.

L'autre résolution, qui est double, puisqu'elle intéresse directement et à la fois les citoyens des villes canadiennes et les émigrés canadiens qui sont aux Etats-Unis, est on ne peut plus opportune. C'est très regrettable à affirmer mais la vérité avant tout, les autorités fédérales ont pour premier souci, non pas de coloniser les terres inoccupées des différentes provinces canadiennes, mais bien de diminuer le fardeau du chômage en Grande-Bretagne.

En effet, si leur premier soin était la colonisation elles souhaiteraient la bienvenue aux citadins, en très grand nombre fils de cultivateurs, qui ont la nostalgie de la terre; elles accueilleraient aussi cordialement les Canadiens des Etats-Unis, qui auraient le double avantage d'augmenter notre population; et d'occuper nos terres. Mais il n'en est rien: la première qualité pour se faire admettre sur les terrains de l'Ouest est d'être des îles Britanniques, et le reste semble importer très peu.

Les deux résolutions d'Essex (Est) ne manquent donc pas d'opportunité. Elles indiquent que les conservateurs de ce comté veulent envoyer à Winnipeg des délégués dont la seule mission ne sera pas d'enregistrer un bulletin de vote pour un candidat particulier au poste de chef des forces conservatrices. Un chef, en fin de compte, doit représenter quelque chose, une politique déterminée, et plus on la précisera, cette politique, plus on aura de chance de gagner les suffrages populaires. L'électeur canadien a pris l'habitude — et qui pourrait lui en blâmer — de s'inquiéter du sens de son vote, et de comprendre de plus en plus que derrière un homme il doit certainement y avoir une cause.

Le premier ministre McKenzie King, dans un discours qu'il prononça jeudi dernier dans la campagne électorale pour l'élection complémentaire de Huron (Nord), a reproché au parti conservateur de ne pas avoir de vrais chefs ni de programme électoral précis (lack of leadership and of policy). Avait-il tout à fait tort? Si les associations conservatrices envoyaient à Winnipeg, le 11 octobre prochain, avec leurs délégués, quelques excellentes résolutions du genre de celles que nous venons de souligner, on ne mettrait pas de temps à éviter des reproches aussi amers.

Que la politique des conservateurs soit avant tout à base d'intérêts économiques canadiens, et non à base de partisanerie politique et impériale. Ce serait de fait, important d'examiner les bœufs du passé et d'aiguiller le parti dans une direction bien meilleure.

Charles MICHAUD.

## Au Jour le Jour

Merveille!

Le "Herald", de Montréal, dans son édition de samedi dernier, jour de l'ouverture de l'exposition centrale de Toronto, portait la caricature suivante: sur un terrain de l'exposition, un "midway"; dans le "midway", une tente; sur une frêle estrade en face de cette tente un gros bonhomme ventru qui crie de toutes les forces de ses puissants poulmons:

"Messdames et Messieurs, entrez voir la merveille unique des temps présents! Sous cette tente

vous pourrez contempler les traits du dernier homme du Canada qui s'oppose encore à l'enseignement de la langue française dans nos écoles publiques. Entrez, Messdames et Messieurs, cette merveille pour dix sous! Rien que dix sous!"

Et pour rendre ses paroles plus éloquentes le gros bonhomme fait assiéger près de lui la "merveille": grand homme glabre, traits tirés au plus fort, portant lunettes à la Harold Lloyd, les yeux levés au ciel... Il n'y a pas longtemps encore ces "merveilles" n'en étaient pas, mais, si elles disparaissent, tant mieux.

## Capital anglais.

Le "Standard", de Montréal, croit que la visite de M. Stanley Baldwin, au Canada, et les discours élogieux que le premier ministre de la Grande-Bretagne a commencés de faire sur notre compte, en Angleterre, auront pour effet d'encourager les placements britanniques dans nos entreprises industrielles, minières et autres.

"Ce serait grande pitié, dit le journal, si le capital anglais perdait volontiers les chances qui se multiplient, et cela au profit des pays étrangers qui sont plus rapprochés du Canada. Le premier ministre Baldwin rappellera à ses compatriotes que le Canada est une terre fertile en espérances, en gloires et en dividendes assurés..."

Mais en rafraîchissant ainsi la mémoire des capitalistes anglais M. Baldwin devra prendre bien soin de ne pas faire allusion à l'entreprise du Grand-Tronc, et encore! Cette entreprise, après tout, n'a fait perdre que le contribuable canadien, puisque le gouvernement a, à la dernière session, fait adopter des mesures pour "faire taire" les capitalistes anglais.

Or, faire taire un capitaliste, c'est ne lui faire rien perdre!

## Mal compris.

Personne ne peut blâmer un pays qui s'approvisionne d'abord à même les produits domestiques. Mais quand ce même pays appartient à un empire, à une "famille de nations", comme on se plaît à répéter depuis la dernière conférence impériale, on peut demander au frère d'aider son frère, et d'acheter des membres de la famille ce que son jardin ne produit pas.

Le "Herald", de Calgary, affirme qu'il en devrait être ainsi, dans ses commentaires sur un discours de M. Charles Dunning, prononcé à Ottawa, devant les convives d'un banquet offert à des journalistes anglais de passage dans la capitale, et blâme notre ministre des chemins de fer d'avoir pensé tout haut autrement.

D'abord, et nous avons écouté nous-même M. Dunning à cette occasion, notre ministre des chemins de fer, dans ses commentaires sur l'Empire Marketing Board, n'a pas demandé d'acheter ailleurs ce que nous avons chez nous en quantité suffisante, mais n'a fait que condamner cette vieille idée coloniale qui a présidé à la formation du Board, que la Grande-Bretagne devait être le centre industriel par excellence de l'Empire, les Dominions ne lui fournissant que des matières premières pour les racheter, finies, d'elle.

Ce qui n'est pas du tout la même chose, pas plus que sont la même chose l'aide fraternelle entre pays qui forment une famille et l'exploitation d'un pays par un autre.

## Les temps sont changés.

A Londres viennent d'avoir lieu des manifestations ouvrières regrettables, à propos de l'exécution, aux Etats-Unis, des meurtriers Sacco et Vanzetti. M. Cook, secrétaire de la fédération des ouvriers, a fait un discours franchement mauvais, montrant les Etats-Unis comme un pays injuste: "La statue de Liberté de ce pays, disait-il, est devenue le symbole de l'assassinat!" M. Cook a monté aussi les ouvriers contre la Grande-Bretagne en accusant cette dernière de préparer la guerre à la Russie.

La manifestation se serait terminée par un acte infâme: dra-

## Marie de l'Incarnation

UNE HEROÏNE DE NOTRE ÉPOQUE MYSTIQUE.

La cause de Marie de l'Incarnation a été introduite en cour de Rome en 1877. Nous célébrons, cette année, le cinquantième de cet heureux événement. Déjà en 1867, une enquête s'organisa à Québec sur la demande de Mgr Baillargeon. Le procès de non-culte eut lieu en 1882. Trois ans plus tard, l'autorité ecclésiastique accorda à la vénérable Ursuline "une réputation de sainteté". Puis on examina ses œuvres. Rome reconnut bientôt la validité des actes précédents, et le 18 juillet 1911, le Pape Pie X, dans sa bulle, déclara qu'il avait un décret proclamant "l'héroïcité de ses vertus". Les historiens et les canonistes ont accompli leur tâche, il reste aux fidèles d'obtenir, par leurs prières, les miracles qui hâteront l'heure de la béatification.

Une grande Canadienne.

D'où l'opportunité de faire connaître cette héroïne de notre époque mystique, cette grande âme qui se dresse au fond de notre histoire comme un phare qui doit guider tout bonhomme qui veut aller au Monastère des Ursulines à Québec célébrant le 250<sup>e</sup> anniversaire de sa mort par un triduum de prières et de louanges. L'an passé, Dom Albert Jamet, Bénédictin de Solesmes, parcourait notre province, donnant des conférences, publiant des articles, afin de raviver le souvenir de son illustre compatriote. Ce savant homme prépare une nouvelle édition documentaire et critique de ses œuvres. S. G. Mgr Raymond-Marie Rouleau lui écrivait récemment: "L'influence exercée par la Mère de l'Incarnation n'a pas été concentrée dans les murs de son monastère de Québec. Elle a débordé sur toute la colonie de la Nouvelle-France et s'est largement répandue dans le pays d'origine de la sainte fondatrice. Nous pouvons ajouter: aussi dans l'Église entière. Sa doctrine et sa gloire sont devenues, au milieu des familles catholiques. La publication de ses œuvres et de la vie nouvelle et complète de la vénérable Mère perpétueront les bienfaits de son influence en augmentant sa gloire. Les lecteurs pourront admirer l'ampleur et la fécondité de son apostolat, et même le temps lui-même dront que l'impérissable source de cette activité était l'union de cette âme avec l'adorable Trinité!"

Le Canada doit se réjouir d'avoir possédé une femme qui fait grand honneur à l'Église toute entière. Il importe cependant de bien saisir, au milieu de nos luttes, les noms de nos glorieux nationaux, les saints ou les écrivains de la Domini- canisme français, sous prétexte qu'ils ne sont pas nés au pays. Allez donc demander aux français de renoncer à saint Patrice parce qu'il ne le jour en Écosse! Marie de l'Incarnation, comme nos martyrs, fait du Canada sa patrie d'adoption; elle s'est identifiée avec cette terre inculte et sauvage qu'elle aime de toute son âme, et qu'elle a marquée d'une empreinte ineffaçable. Toute notre histoire serait faussée si l'on ne tenait pas compte de son action; son caractère, notre peuple, expliquerait mal sans l'analyse de son influence. On la justement appelée: "la mère de la race".

SA VOCATION.

Sa vocation a été toute canadienne. Avant même de connaître le Canada elle rêvait de servir les terres lointaines qu'elle appelait les infidèles. Née le 28 octobre 1599, à Tours, dans le beau pays nommé "Jardin de France et plaisirs des Rois", Marie Gulyard fut pressée, à l'âge de dix-sept ans, d'épouser Claude-Joseph Martin de qui elle fut, en même temps, la mère. Devenue veuve trois ans plus tard, elle tenta de réaliser son rêve et de n'appartenir qu'à Dieu. Elle se libéra autant que possible des soucis matériels et fit son "noviciat dans le siècle", en s'appliquant à l'oraïson et aux œuvres de charité. Mais son âme, destinée à aller trouver sa voie. Un monastère des Ursulines vint s'établir à Tours. Alors malgré l'opposition de sa famille et le sacrifice immense de se séparer de son fils à peine âgé de douze ans, Madame Martin entra dans la sainte retraite. Bien des épreuves vont la poursuivre dans le cloître. Son beau-frère méconnaît la hardiesse de ses reproches. Il envoya le petit Charles réclamer sa mère en pleurant près de la grille. Un jour, encore incité par son oncle, le bambin organise un assaut selon les formes. Avec un groupe de camarades, à l'aide d'escalader les murs du couvent et de délivrer la prisonnière. Qui dira tout ce que cette pauvre femme, qui aimait beaucoup son enfant, mais qui aimait davantage son Dieu, eut à souffrir dans son cœur non moins que dans sa réputation? Il fallait beaucoup de courage et aussi une grande humilité pour supporter un tel supplice.

Malgré tous ces déboires, son

peau américain enduit de pétrole et mis en flamme. Mais on est intervenu. Cette intervention n'a pourtant pas empêché le drapeau américain d'être foulé aux pieds, jeté dans la boue, puis déchiré en aiguillettes.

Pour déclencher les grandes guerres de l'histoire très souvent il a fallu beaucoup moins!

Ch. M.

premier idéal ne la quittait point. Il lui réapparut même plus pressant et plus vivant au cours d'une nuit où elle vit en songe une noble dame qui la prit par la main et la conduisit, à travers mille embarras, au bord d'une grande route. Là, un homme vêtus de blanc, "ce qu'on dépeint ordinairement les apôtres", lui indiqua le chemin à suivre pour atteindre une grande et belle place. Elle y courut. Au fond, debout sur une petite église, apparaissait la sainte Vierge tenant l'Enfant-Jésus entre ses bras. La Mère du Sauveur regardait de vastes contrées palmeuses qui s'étendaient à perte de vue; puis allongea le bras, elle désigna ces terres infidèles avec un geste d'invitation. Que signifiait ce mystère? La religieuse voulut s'en ouvrir à son directeur de conscience, le P. Jacques Dinet, s. j. "Probablement", dit-il, "le Canada que vous avez vu en songe", répliqua le P. Dinet. Sur ces entrefaites, lui arriva d'un prêtre qu'elle ne connaissait pas, quelques Relations des Jésuites rédigées par le P. Le Jeune. L'envoi était accompagné d'un petit bouillon avec cet air: "Je vous adresse ce bouillon pour vous couvrir d'aller servir Dieu dans la Nouvelle-France."

Vers le Canada.

Dès lors ses aspirations apostoliques eurent un objet précis: "Je ne vis plus ensuite", écrit-elle, "d'autre pays pour moi que le Canada; et mes courses ordinaires étaient parmi les sauvages, avec les missionnaires." Mais nombre d'obstacles allaient se dresser sur sa marche. Son nouveau père spirituel, le feuillant Dom Raymond, sans doute pour l'éprouver et l'humilier, contredit son départ, ou du moins la retarda au point qu'elle déclara: "Nos cours seront tout brûlés avant que nous soyons au Canada, si vous n'y prenez garde." Bien des difficultés pratiques s'opposèrent à l'exécution de ce beau projet. Etait-il aisé pour une "pauvre sœur" de se lancer vers ces terres nouvelles, au milieu des nations barbares, dans des missions si pénibles que les hommes mêmes avaient besoin d'héroïsme?

Heureusement encore la Providence devait intervenir. Voilà qu'une jeune veuve de noble famille, Madame de la Peltrie, souffrant des fièvres, fait tout saint Joseph que, si elle recouvre la santé, elle ira au Canada travailler à la conversion des sauvages. Elle guérit et se met en mesure d'accomplir sa promesse. Apprenant de son protecteur, M. de Bernières, que la religieuse Ursuline partageait son désir, elle vint la remercier au Monastère. Chose étonnante: dès que Marie de l'Incarnation l'aperçut, elle reconnut, en cette dame, celle qui l'a conduite à sa vision de la Vierge lui montrant les contrées infidèles. En dépit de nombreux contretemps, tous deux partirent de Dieppe, le 14 mai 1633, sur le Saint-Joseph, et débarquèrent à Québec le 1er août. Monsieur de Montigny les reçut sur le port et les conduisit à l'église Notre-Dame de la Recouvrance où l'on chante le Te Deum. Elles parcourent la ville, elles se font connaître et prennent contact avec leur nouvelle patrie. Marie de l'Incarnation se déclare chez elle: "Je reconnus clairement que c'était le pays que le Seigneur m'avait montré; ces grandes montagnes, ces vastes forêts, ces plaines immenses, la situation, la forme des lieux, tous les aspects me rappelaient ceux que j'avais vus et qui étaient encore aussi présents dans mon esprit qu'à l'heure même."

LE MILIEU.

Québec n'était guère alors une grande ville. A peine deux cents Français habitaient quelques maisons disséminées au pied du fort Saint-Louis. A proximité, cinq cents Peaux-Rouges logeaient dans des cabanes d'écorce, mais disparaissaient pendant la saison de chasse. Plus loin, le village de Silley groupait encore quelques familles. Puis, au tour du muraille de la forteresse, se dressait une église. Le fleuve gardait seul un débouché vers la douce France; mais aussi, de l'autre côté, il s'ouvrait vers les régions inconnues d'où pouvait, à toute minute, venir l'ennemi. Pourtant cette situation précaire pas plus que cette nature primitive n'épouvantèrent Marie de l'Incarnation et ses deux compagnes Ursulines.

"Le Louvre".

Les trois religieuses s'installèrent tant bien que mal dans une mesure de la Basse-Ville, ancien magasin de Monsieur Juchereau des Châtelets. Petit couvent à vrai dire peu luxueux, mais que les hôtes appelaient en ballinant: "Le Louvre". Deux chambres carrées, dont la plus grande avait à peine seize pieds de côté, qui servait à la fois de chambre, de parloir, de cellule et de réfectoire; l'autre était réservée aux classes. Dans un appartement contigu à la maison, on installa une chapelle. Les religieuses passèrent trois ans dans ce misérable réduit. Pas besoin d'expliquer ce qu'elles eurent à souffrir de privations, de gêne et d'ennuis. Etouffant pendant l'hiver, elles accomplirent quand même, et avec un infatigable dévouement, leur obscure besogne qui consistait surtout à catéchiser les petites sauvagesses. Ce qui contribuait peut-être davantage à rendre leur séjour onéreux, c'était l'indéfinissable malpropreté de la maison. Les enfants des bêtes n'avaient aucune notion de l'hygiène ou du savoir-vivre. Elles étaient sales et pouilleuses au point qu'il fallait une sœur spécialement désignée pour arrêter les progrès de la vermine. Aucune d'ailleurs ne se refusait à cette tâche répugnante. Les mets avaient leur large part d'éclaboussure et d'ordure. A chaque re-

## D'une saveur toujours exquise



satisfait les goûts les plus raffinés.

PROVOST-ALLARD, distributeurs pour Ottawa.

pas on trouvait dans la soupe des cheveux, des écharpes voire même un vieux soulier. Comment décrire encore cette pauvre habitation transformée en hôpital pendant l'épidémie de petite vérole qui sévit en fin d'août 1639? Tout le plancher ne formait qu'un lit commun; les infirmières enjambaient les malades pour porter à chacun les soins nécessaires. On semblait en fin sorti de la misère, quand une nouvelle infortune affligea la communauté. Madame de la Peltrie, jusque là entièrement dévouée aux Ursulines, parut tout à coup retirer ses faveurs. Elle partit pour Montréal emportant tout son mobilier. Les quatorze sœurs du couvent restèrent avec trois lits en partage. On dut les faire coucher sur des planches, les couvrant de peaux empruntées aux magasins de Monsieur le Gouverneur.

Premier Monastère.

Au printemps de 1641, on avait commencé à construire un monastère dans la Haute-Ville. On y entra des Ursulines de l'année suivante, en la fête de la présentation de la sainte vierge. L'édifice offrait des appartements spacieux, mais on devait encore y souffrir beaucoup pendant les rigueurs de l'hiver. A quatre cheminées seulement, il était impossible de réchauffer toutes les pièces. Les religieuses ne pouvaient demeurer dans leurs cellules même une heure, et encore fallait-il se vêtir comme dehors. Elles se réunissaient autour du feu où elles tenaient le choeur et accomplissaient leurs travaux de couture ou d'étude. Mais, de même, il importait de chauffer toutes les pièces. Les religieuses ne pouvaient demeurer dans leurs cellules même une heure, et encore fallait-il se vêtir comme dehors. Elles se réunissaient autour du feu où elles tenaient le choeur et accomplissaient leurs travaux de couture ou d'étude. Mais, de même, il importait de chauffer toutes les pièces. Les religieuses ne pouvaient demeurer dans leurs cellules même une heure, et encore fallait-il se vêtir comme dehors. Elles se réunissaient autour du feu où elles tenaient le choeur et accomplissaient leurs travaux de couture ou d'étude.

En 1660, nouvelle levée générale des tomahawks contre les Visages Palés. Les Iroquois avaient décidé de "couper la tête d'Onontio". Alors Québec dut se barricader, et le couvent devint en état de siège. On sait que la colonie dut son salut à la bravoure de Dollard et de ses compagnons qui luttèrent jusqu'à la mort dans l'audacieux combat du Long-Sault. Notre héroïne a décrit leur défense en une phrase corrélatrice: "Dès que l'ennemi faisait trêve, ils étaient à genoux; et sitôt qu'il faisait mine d'attaquer, ils étaient debout les armes à la main."

(A suivre.)

LA REUNION EST UN SUCCES.

GENEVE, 30. — A la fin des séances de la conférence de la presse de la Société des Nations hier soir, l'honorable Frank Carrel, propriétaire du Daily Telegraph de Québec et délégué canadien à la conférence, déclara que la réunion avait obtenu un succès complet et qu'une autre conférence serait tenue dans trois ou quatre ans.

## Aux Epiciers Détaillants d'Ottawa

Vu que nous avons vendu nos entrepôts à Ottawa, nous fermons notre succursale locale et vendons notre stock de marchandises courantes et d'épicerie de luxe. Tout doit être vendu avant le premier octobre.

Nous vous offrons de réelles aubaines, au comptant et sans livraison, à des prix défiant toute compétition. Venez faire votre choix vous-mêmes.

C'est là une occasion unique d'acheter des marchandises de qualité à PRIX SPECIAUX.

Les premiers rendus — les premiers servis.

## LAPORTE MARTIN

LIMITÉE

Rues Queen et Lyon

# NOUVELLES DE HULL

## LE MARCHÉ OUVRE JEUDI

Le 1er septembre, jeudi de cette semaine, on inaugurerait sur la rue Papineau, près de la rue Dupont, le marché d'essai dont plusieurs réclamaient depuis longtemps l'établissement chez nous.

L'initiative mérite d'être fortement encouragée, encore que certains gens la croient d'avance vouée à l'insuccès. Mais, dans une pareille matière, il est bien difficile de prophétiser avec certitude, car il n'y a que l'expérience qui renseigne. Un marché peut fort bien réussir dans notre ville, même s'il débute très modestement, et il peut aussi échouer. Cela dépend en grande partie de l'encouragement qui lui sera donné et de la satisfaction que les producteurs auront à venir nous offrir leurs marchandises.

Nous ne pouvons attirer ici les cultivateurs malgré eux, si pour des raisons ou d'autres, ils ne tenaient pas du tout à venir. Mais s'ils se rendent il nous est très facile d'aller à eux et de faire en sorte qu'ils se plaisent.

Les relations entre les vendeurs et les acheteurs, si elles peuvent être satisfaisantes de part et d'autre, devront assurer le succès du marché.

La réalisation du projet va nous permettre de constater, jusqu'à un certain point l'on peut compter sur la coopération de tous les citoyens dans Hull, lorsqu'il s'agit d'une chose d'intérêt commun. Il était certes permis de différer d'opinion sur l'opportunité de tenter cet essai, mais la majorité ayant décidé, il semble bien que personne, même parmi ceux qui étaient d'avis contraire, ne vont s'en désintéresser. D'autant plus que si le marché allait faillir cette fois encore, il s'écoulerait vraisemblablement un grand nombre d'années avant de parler d'une nouvelle tentative et de s'y résoudre. Ce n'est pas de sitôt que l'on songerait à recommencer. L'expérience actuelle, comme au reste celles du passé, aurait pour résultat de décourager toute reprise pour bien longtemps.

Tout cela pour demander de nouveau aux gens de faire un "essai loyal" du marché qui va s'ouvrir et de contribuer de toutes leurs forces à le maintenir et à le développer.

Ce marché aurait pu sans doute être ouvert dès l'an dernier, peu de temps après qu'on nous l'eût demandé. Si l'on a jugé à propos de retarder et de solliciter de nombreuses expressions d'opinions, d'entrer même dans des projets d'expropriation et de tenir une consultation populaire dans une affaire où il ne s'agissait pas après tout que d'un essai, le retard n'est pas préjudiciable et ne constitue pas une raison pour tirer de l'arrière maintenant.

Secondons donc les efforts accomplis pour doter Hull d'un organisme qui existe dans les villes même moins importantes que la nôtre, qui peut contribuer dans une bonne mesure au progrès du commerce local.

Henri LESSARD

## M. ET Mme SAMUEL TESSIER FETENT LEURS NOCES D'OR D'UNION CONJUGALE

La célébration débute ce matin par un grand messe solennelle en l'église Notre-Dame et se poursuivait toute la journée par des réjouissances familiales à la résidence des heureux jubilaires, entourés de tous leurs enfants.

**A HULL DEPUIS 9 ANS**

De belles fêtes se déroulent aujourd'hui dans la famille Tessier, 193 rue Laval, à l'occasion de nos deux ans de mariage. M. et Mme Tessier ont été mariés le 21 août, à la construction d'une voie ferrée dans son établissement. Quelqu'un lui a aussi déclaré qu'il avait travaillé onze dimanches de suite pour cette compagnie, ce qui porte à croire que la violation du dimanche par ce dernier est plutôt une habitude.

Nous portons l'information à la connaissance des autorités provinciales.

**Le P. Beauchamp à Québec**

Le R. P. Beauchamp, de la Maison des Oblats à Hull, est allé à Québec assister aux séances de la Semaine Sociale, qui s'est ouverte hier et se terminera samedi.

### Nouveaux Pères à Hull

Les RR. Pères Cholette et Cadieux, O. M. I., qui étaient à Notre-Dame de Hull, ont reçu leur obédience, le premier pour St-Pierre de Montréal, le second pour l'Université d'Ottawa. Ils sont remplacés par les RR. PP. Garneau, qui vient de Ville-Marie, et A. Chartrand, qui était à Notre-Dame du Cap de la Madeleine.

### FEU Mme M. DUBIEN

A 9 heures ce matin dans la paroisse Notre-Dame ont lieu les funérailles de Mme Mathilda Dubien, 124 rue Dollard, décédée dimanche à l'âge de 59 ans. Le service funèbre sera célébré par le R. P. Boissonneault, assisté comme diacre et sous-diacre des Pères Sarazin et Laferté. L'inhumation a été faite au cimetière Notre-Dame.

### FEU M. F. ROCQUE

M. Ferdinand Rocque, époux de Octavie Marcotte rue Vaudreuil, est décédé hier après une longue maladie à l'âge de 75 ans et 2 mois. Les funérailles ont lieu demain à 8 h. 45 heures en l'église Notre-Dame. M. F. Rocque était né à St-André-Avellin et vint habiter Ottawa vers l'âge de 15 ans, avec ses parents. Depuis il a presque toujours vécu dans notre ville. Il ne demeurait à Hull que depuis deux ans. Dans la ville voisine il était propriétaire de Notre-Dame et faisait partie de la congrégation paroissiale des hommes. Il était bien connu et estimé.

Lui survivent, outre son épouse: quatre fils, Joseph et Cyrille, à Ottawa, Rémi, à Hull, et Roqué, à Amoraux; deux filles, Mme R. Caron, à St-Jovite, et Mme Brûlé, à London, Ont., et A. Demers, à Hull; une sœur, Mme O. Bélanger, à Chemsford, Ont. Aussi plusieurs petits-enfants.

Nos plus vives sympathies aux parents en deuil.

**PROFESSEUR DE VIOLON**

Ouverture des cours le 1er septembre. H. Davidson, 22 Vaudreuil, Hull. Tél. Sh. 5585 F.

**L'OFFICIER FAIT LA CHASSE EN AUTO**

L'officier de circulation sur la route Gatineau, entre Hull et Wakefield, tente un nouveau moyen de locomotion pour attrapper les automobilistes qui font de la vitesse. Au lieu d'une motocyclette, se sert d'un coup-bis clair très rapide qui lui permet de dépasser facilement ceux qui excèdent la vitesse réglementaire. Il leur ordonne alors d'arrêter, et leur impose une amende qui doit être versée sur le champ, s'il s'agit d'automobilistes venant d'un dehors de la province. Il porte l'uniforme des officiers de circulation de Québec.

Le chemin de la Gatineau est maintenant en parfait état jusqu'à Wakefield et il permet d'accomplir un des plus beaux parcours qui puissent être faits dans la région. Le fait qu'on a déplacé une partie du chemin pour l'établir sur la montagne permet de contempler une belle nature et de faire une promenade plus captivante. La gravité et les fossés profonds rendant particulièrement redoutable sur presque toute la route, la manie qu'ont des automobilistes de faire sans cesse de la vitesse.

### DES INSTITUTRICES CHANGENT D'ECOLE

Dernièrement le journal a publié la liste du personnel enseignant dans Hull. Depuis, il y a eu des changements que nous faisons connaître.

Les institutrices dont les noms suivent enseigneront au mois de septembre dans les garçons dans: Mlle Charlotte Marier, à St-Joseph; G. Normand; A. Carrière; F. Gaudreau; à St-Thomas; M.-A. Parent; à St-Marie; R.-A. Séguin; à St-Marie; G. Dupont; à Leconte.

Mlle Morin et McKenzie enseigneront temporairement, la première à Bebo; la seconde à La Roche.

Mlle M.-L. Lauzon, E. Smith, C. Chénier, G. Duguay qui enseignaient l'an dernier ont donné leur démission.

Dès septembre, il y aura un nouveau Frère des Ecoles Chrétiennes pour enseigner aux garçons dans Wrightville, et il en viendra un autre au mois de février prochain. Il y aura aussi deux nouvelles religieuses des Soeurs Grises de la Croix, l'une à Lauzon l'autre à Lavergne.

La directrice de l'Ecole Ste-Marie, l'an dernier, a été nommée supérieure à St-Marie de Shawinigan et elle sera remplacée par sœur St-Elphège, qui dirigeait l'école Leconte.

### NOS DICTIONNAIRES

Nous voici à la réouverture des classes. Nous invitons les écoles, écoles à nous faire une visite et nous leur offrons les dictionnaires les plus grands et les meilleurs services.

Le nouveau Petit Larousse Illustré, édition de 1927, comprenant près de 1800 pages, 8200 gravures, 20 planches et tableaux, 140 cartes. Très forte reliure et couverture en plus. Prix: \$1.75 au comptoir, \$2.00 par poste.

Cassell's French-English English-French Dictionary (Dictionnaire français-anglais et anglais-français), avec renseignements grammaticaux, un appendice des noms propres, poids et mesures, etc. Plus de mille pages; dernière édition. Forte reliure, et couverture en plus. Prix: \$2.50 au comptoir, \$2.70 par poste.

Dictionnaire Alphabétique et Logique de la Langue, de la Géographie et de l'Histoire à l'usage des écoles. Langue (riche nomenclature), étymologies, prononciation, synonymes, contraires et analogues, géographie et histoire, statistiques, notions philosophiques et encyclopédiques, notions morales et religieuses. Plus de 2,000 mots illustrés. Auteur: Mgr Elle Blanc. Près de 1200 pages, fortement reliées. Prix: \$1.50 au comptoir, \$1.75 par poste.

Nugent's Up-To-Date Dictionary, dictionnaire français-anglais et anglais-français. Forte reliure. Prix: \$1.00 au comptoir, \$1.10 par poste.

Webster's New World Dictionary, bien relié. Prix: 40 sous au comptoir, 45 sous par poste.

Hill's Vest-Pocket French-English and English-French Dictionary, dictionnaire de poche français-anglais et anglais-français. Bonne reliure. Prix: 40 sous au comptoir, 45 sous par poste.

Wassaly's Improved French-English and English-French Dictionary, dictionnaire amélioré français-anglais et anglais-français. Très bien relié. Prix: \$1.35 au comptoir, \$1.50 par poste.

Petit Dictionnaire Raisonné des Difficultés et Exceptions de la Langue Française, par Th. Sorel. Nouvelle édition. Très précieux pour décider rapidement et avec sûreté les difficultés rencontrées. Forte reliure. Prix: 75 sous au comptoir, 85 sous par poste.

Dictionnaire du Bon Langage, par l'abbé Etienne Blanchard, quatrième édition, 1927. Indispensable pour connaître le bon français, d'une foule d'anglicismes malheureusement usuels. Format commode, bonne reliure. Prix: 60 sous au comptoir, 65 sous par poste.

Vente et Service à la LIBRAIRIE DU DROIT, Hull, 4 rue Langvins.

### LA VIE SYNDICALE

**Briquettiers-Plâtriers-Maçons.** Assemblée régulière, à la Bourse du Travail, ce soir, à 8 h 15. Les intéressés sont priés d'être présents.

**Comité du Sport.** Le comité du sport de la Fête du Travail, se réunira ce soir à 8 h 15.

**Comité des Comités.** Réunion ce soir, à 8 h 15, salle des comités.

### COUR DU RECORDER

Le recorder Parent a condamné ce matin William Chapman à \$20 ou à 1 mois pour ivresse et débauche. Frank Sharrow, de Carleton Place, a été condamné à \$10 ou à 15 jours pour désordre.

### MUSIQUE

Leçons de Piano, Théorie et solfège commençant le 1er septembre. Mlle B. Matte, 6 Langevin, Hull, Sh. 475.

### GRATIS! GRATIS

\$175.00 EN PRIX aux conditions habituelles. SAUVE-VOUS COMPTEZ? Compter les allumettes Eddy collées sur les vitres des grandes vitrines, aussi celles installées dans la petite vitrine.

C'est facile à compter, toutes les allumettes sont bien visibles; il suffit d'un peu de patience pour réussir à gagner l'un des prix énumérés ici.

**10 PRIX GRATUITS** sur le Boulevard Boucher-Ville, valant: \$500.00

**Matériaux de construction, \$1,000.00**

**2me prix: En argent, \$50.00**

**3me prix: En argent, \$30.00**

**4me prix: En argent, \$25.00**

**5me prix: En argent, \$15.00**

**6me prix: En argent, \$10.00**

**7me prix: En argent, \$5.00**

**8me prix: En argent, \$5.00**

**9me prix: En argent, \$5.00**

**10me prix: En argent, \$5.00**

Ces prix seront donnés vers la mi-septembre, à la clôture de notre Vente de 27<sup>me</sup> Anniversaire, en reconnaissance de l'encouragement dont le public de Hull et des environs a bien voulu nous favoriser.

Conservez vos factures, il y aura des surprises.

Serez-vous l'un des heureux gagnants? Venez tous les jours au magasin et demandez un coupon gratuit. Indiquez votre réponse sur le coupon qu'on vous fournira sur demande au premier plancher et vous courrez la chance de gagner, absolument gratis, un magnifique lot de \$5,000 ou plus de ces nombreux autres prix.

Vous pouvez donner une réponse par jour.

J. PHARAND, Magasin Départemental, 85-91 rue Champlain, Hull.

### ARRESTATION DE DEUX PRETENDUS FAUX OFFICIERS

Patrick Burd, de Toronto, et Robert Killigan, de Port Perry, ont comparu en cour pénale ce matin sur accusation d'avoir sollicité de l'argent sous fausses représentations. Ils ont été arrêtés par M. Lafrance l'après-midi, alors absent. M. Lafrance a été accompagné de deux hommes l'ayant arrêté sur le chemin d'Alvimer, lui ordonnant de montrer son permis de chauffeur. M. Lafrance l'a laissé par mégarde à la maison et les deux interloqués posant en détectives lui auraient laissé le choix entre une amende de \$200 ou une promenade à la prison commuée.

Une heure plus tard, une aventure semblable arrivait à M. E. Lalonde, employé au garage A. Périard. Les deux hommes supposés officiers de circulation, seraient entrés au garage de M. Lalonde, lui demandant de leur laisser son permis de distributeur de gazoline. Réponse fut que le permis en question était en possession du propriétaire, alors absent. Entretenant des doutes sur l'authenticité des officiers, M. Lalonde refusa de payer l'amende et ajouta qu'il serait plus sage pour eux de déguerpir s'ils ne voulaient eux-mêmes payer l'amende. Les deux hommes obéirent à cet ordre et partirent, mais M. Lalonde avait retenu leur numéro de licence d'auto.

Sur réception de ce second rapport, M. Purcell avisa immédiatement ses officiers de retracer l'auto en question. Elle fut retrouvée dans un garage sur la rue Rideau, Ottawa, devant un restaurant. Il attendit que les deux hommes eussent terminé leur repas, puis il les mit sous arrestation, les conduisit au poste de police d'Ottawa et mit au courant M. Purcell, Les inspecteurs d'Ottawa et C. Lalonde se rendirent à Ottawa et ramènèrent les inculpés à Hull.

### Chemin de Fer Pacifique Canadien, Région de Québec

Nouveau service de trains de passagers du dimanche.

**OTTAWA-PEMBROOKE**

Le service des trains du dimanche d'Ottawa à Pembroke et retour, inauguré le 28 août dernier, devant l'horaire figurant ci-dessous, qui devait être discontinué après le voyage du 28 août, sera maintenu après cette date jusqu'à nouvel avis.

Départ	Arrivée
8:00 A.M. Ottawa	8:10 P.M. Pembroke
8:05 " Hull	8:33 " "
8:08 " Westboro	8:40 " "
8:10 " Stittville	8:00 " "
8:55 " Ashton	7:45 " "
9:05 " Carleton Place	7:35 " "
9:17 " Almonte	7:23 " "
9:25 " Snedden	7:17 " "
9:36 " Pakenham	7:08 " "
9:50 " Arnprior	6:53 " "
9:57 " Braselde	6:47 " "
10:00 " Sand Point	6:43 " "
10:09 " Castleford	6:34 " "
10:18 " Mayhew	6:25 " "
10:25 " Renfrew	6:20 " "
10:32 " Hatley	6:03 " "
10:55 " Cobden	5:50 " "
11:05 " Snake River	5:40 " "
11:12 " Meath	5:34 " "
11:20 " Ch. Gonyer	5:25 " "
11:30 A.M. Pembroke	5:15 P.M. Ottawa

Départ

### Spécial cette Semaine SACS et VALISES D'ECOLE

Pour garçons et fillettes.

J. C. BELAIR, Ferme à la Peinture, 221, rue Montcalm, Hull. Téléphone: Sher. 6168.

### CAPSULES ANTALGINE

LE MEILLEUR REMÈDE POUR LE MAL DE TÊTE

EN VENTE PARTOUT 25c FRANÇO PAR LA POSTE

A. R. FARLEY HULL

### Le travail du dimanche se pratique à Thurso

Un informateur très digne de foi nous communique que la Cie Signer, à Thurso, faisait travailler ses hommes le dimanche du 21 août, à la construction d'une voie ferrée dans son établissement. Quelqu'un lui a aussi déclaré qu'il avait travaillé onze dimanches de suite pour cette compagnie, ce qui porte à croire que la violation du dimanche par ce dernier est plutôt une habitude.

Nous portons l'information à la connaissance des autorités provinciales.

### LES PRINCES SERONT A OTTAWA DEMAIN

Leurs Altesses Royales le Prince de Galles et le Prince Georges arriveront demain, mercredi, à Ottawa, à 10 heures 10, heure avancée.

Il n'y a pas de programme spécial pour la visite des princes dans la capitale et on s'attend à ce qu'ils passent la journée à jouer au golf.

Ils monteront à bord d'un convoi spécial jeudi matin et se rendront à Montréal où ils passeront 5 jours avant de se rendre à Québec et de cette ville faire voile pour l'Angleterre à bord de l'Empress of Scotland qui part, mercredi le 7 septembre.

### J. Bingham représentera le Board of Trade

M. John Bingham, en qualité de représentant du Board of Trade d'Ottawa, quittera la capitale aujourd'hui pour assister à la seconde convention annuelle de la Chambre de Commerce canadienne à Vancouver, C. B. Les délégués voyageront par convoi spécial de Montréal à Vancouver; de là, il se rendront à Skagway, Alaska, retourneront à Prince Rupert et de là partiront pour Montréal le 29 septembre.

Plus de cent délégués, principalement de Montréal et de Toronto assisteront à la convention. Un groupe de parlementaires appelés accompagneront aussi les délégués. Le mot de congressistes est: "Un plus grand esprit canadien."

### AVIS

Mlle L. MELOCHE, 147 St-Jacques à sa disposition un assortiment de livres romans qu'elle pourra louer à bon marché, une visite est sollicitée. 200

### LE POINTAGE AU MANITOBA

WINNIPEG, 30. Le juge Macdonald a refusé hier une demande de manitamius afin de forcer le Juge J. G. Cory à faire le pointage des votes donnés à Winnipeg lors des récentes élections générales provinciales.

## 27<sup>me</sup> ANNIVERSAIRE VENTE DE 27<sup>me</sup> ANNIVERSAIRE JPHARAND 85-91 CHAMPLAIN HULL

### Articles Etampés Prêts à être brodés A DES PRIX SPÉCIAUX

**Couvre-Pieds**

En Soie Rayon, dans les couleurs de rose, mauve, jaune, bleu. Rég. \$4.27 \$6.50 Spécial

**500 Nouveaux Tabliers**

Etampés sur couleur, dans les modèles les plus nouveaux. Régulier \$2.7c 59c, pour ... 17c

**700 livres de Laine Wheeling**

Dans les nuances de rouge, gris, brun, noir et blanc, heather, etc. Régulier \$1.23 la livre. Spécial \$1.00

**350 Articles de Fantaisie**

Centres, dessus de bureau, services de valeté, bavettes en toile, serviettes à vaisselle, nappes à thé, serviettes, etc. Valeurs jusqu'à 50c, pour ... 17c

**Seulement 100 Couvre-Pieds**

Dans les modèles les plus nouveaux: paniers, marquises, marguerites, etc. Régulier \$2.59. Pour ... \$1.47

**300 Tabliers**

en caoutchouc de couleurs pour dames et enfants. Régulier 25c, pour ... 15c

**Colliers de Perles**

Colliers en imitation de "Perles Satin". Valeur de 25c. Prix de Vente Anniversaire ... 5c

Un à chaque client.

**Serviettes de Toile**

1000 serviettes échantillons. Toile unie, rayée et quadrillée de couleurs. Valeur de 15c. Prix de Vente Anniversaire ... 7c

**VOYEZ NOS VITRINES**

**COMPAREZ NOS PRIX**

**2 verges 7c**

**Bas Golf pour Garçons**

100 douzaines de jolis bas golf en laine ou soie et laine, à côtes fines et larges, avec revers de fantaisie. Toutes les nouvelles teintes ainsi que toutes les pointures. Valeur de \$1.25. Spécial, la paire ... 77c

**Bas de Soie pour Dames**

Toutes les nouvelles teintes. Pointes et talons en coton mercerisé; jantes à couture serrée et pieds sans couture. Pointures 6 1/2 à 10. Régulier \$1.49. Prix de Vente Anniversaire ... 77c

Valeur Rare en fait de SACOCHES

Un lot de Sacoches pour dames et demoiselles. Nouveaux modèles. Toutes les nuances à la mode. Valeur jusqu'à \$2.50. Prix de Vente Anniversaire ... 97c

**Bas Golf**

300 Paires de Bas Golf pour Garçons. Toutes les pointures. A côtes larges et revers de fantaisie. Valeur de 60c. Prix de Vente Anniversaire ... 37c

**Bas pour Garçons et Fillettes**

Bas en coton à côtes fines. Noirs, bruns, fawn, alce. Toutes les pointures. Valeur de 25c. Prix de vente ... 17c

**FLY-TOX GAGNE UN PRIX CUBAIN**

En raison de sa qualité supérieure et de son efficacité, Fly-Tox recut une coupe d'argent et un certificat d'honneur dans le GRAN TOURNEE MERCANTIL Y PROFESSIONAL de CUBA (Concours commercial et Professionnel de Cuba). Le Fly-Tox est l'insécicide le mieux connu et le plus efficace pour protéger les familles. Il est le produit de la Mellong Institute of Industrial Research par la Rex Research Fellowship. Le Fly-Tox ne pousse, maringotins, coquerelles, fourmis et punaises, ainsi que les mouches.

# LA PAGE DES CULTIVATEURS

## Conseils pour septembre

Les premiers épis de blé d'Inde sont déjà mûrs, faites votre provision pour la semence du printemps prochain en choisissant les plus uniformes et les plus hâtifs.

Avec le mois de septembre commence la période active de la vente des produits. Pensez aux Coopératives, servez-vous de leur entremise pour expédier votre marchandise sur le marché.

Les cultivateurs qui ont acheté des béliers de race pure l'automne dernier se sentent presque déclarés satisfaits de leur achat. Imités-les et avec des soins appropriés, vous aurez de bons résultats avec les béliers l'an prochain.

Préparez-vous pour l'hivernement de vos abeilles. Donnez-leur la quantité nécessaire de nourriture, et renforcez les colonies faibles. Prévenez la rouille de l'extracteur et des autres instruments métalliques.

Les collègues d'Agriculture ouvrent leur porte pendant ce mois-ci. Pensez à vos fils qui montrent du goût pour l'Agriculture.

Les expositions battent leur plein; apportez-y vos produits, encouragez vos organisations agricoles, profitez des leçons qu'on y enseigne.

L'ensemencement au commencement de septembre, d'un arpent de seigle d'automne, fournira dès le mois de mai, l'an prochain, un bon fourrage vert pour servir aux animaux. L'important est de semer sur terrain bien égoutté.

Les Juges des concours de récoltes sur pied sont sur la route. Faites en sorte que les gens de la maison sachent où est le champ que vous désirez faire visiter au cas d'absence lors de leur passage. Arrachez immédiatement les mauvaises herbes et les plantes étrangères qui y croissent.

Choisissez sur pied et séparez la récolte qui doit servir de semence l'an prochain.

Il est encore temps de faire du labour d'été. Essayez cette pratique sur les vieux pâturages où vous désirez faire des cultures sarclées les printemps prochains. Il est entendu que le labour d'été doit être très superficiel, et qu'un bon labour d'automne est ensuite nécessaire pour terminer l'ameublissement du sol.

La saison que nous commençons est propice pour faire un peu de drainage. Le prix des tuyaux est diminué ainsi que les taux de transport. Un caveau à légumes coûte peu et peut servir pendant plusieurs années.

La construction d'une remise à fumier constitue un placement qui rapporte de gros intérêts.

Gardez-nous d'exposer notre récolte de maïs aux premières gelées d'automne.

Demandez à votre agronome de vous faire visiter ses champs de démonstration.

Avec les longues veillées d'automne, devront commencer de longues lectures agricoles.

Louis HEBERT.

## Construisons une glacière

Celui qui se décide à bâtir une glacière ne peut trouver de temps plus propice que les premiers jours d'automne. L'on admettra que la glace est plutôt rare à cette saison, mais elle ne tardera pas à se former et avant que les préparatifs nécessaires à toute construction soient terminés, et que l'on ait fini la bâtisse, la saison sera déjà passablement avancée. Rien de plus facile que de conserver la glace; il suffit tout simplement de l'entourer de sciure de bois.

Si l'on désire faire usage de glace d'une manière plutôt restreinte, une petite construction, lambrissée en bois grossier et adossée au hangar suffira; il ne faudra pas oublier de choisir un site exposé aux vents du nord.

L'on aura soin de placer sur le plancher de vieux bouts de rails couverts de sciure, ce qui favorisera le drainage.

L'on sait que 10 pieds cubes de glace bien entourée de sciure se conservent au-delà d'un an; il faudra viser de temps à autre au tassement de la sciure, vu qu'il y a toujours une certaine perte, lors de la fonte. Grâce à ce tassement, la sciure remplira les interstices et aura pour effet de chasser l'air.

Voici quelques points faciles à retenir et que l'on ne devra pas oublier, si l'on désire conserver la glace.

Le drainage sera effectué de telle sorte que l'air ne puisse venir en contact avec la glace. L'air est toujours préjudiciable à la conservation de la glace de quelque manière qu'elle s'introduise, que ce soit par les côtés, le dessus ou le plancher.

La glacière devra être construite sur un terrain plutôt meuble, où le drainage se fait naturellement.

Il est de conseiller de construire le fond de la glacière avec du machéfer et non avec de la cendre, de l'argile ou autre matériel qui, sous l'influence de l'eau devient imperméable et empêche ainsi tout drainage.

L'épaisseur de machéfer pourrait être de 4 à 6 pouces; il est prouvé que de la sciure d'une couche de 20 à 24 pouces de haut, est préférable d'avoir un matelas d'air entre les murs; il y aura moins de perte si la glace est bien entourée de sciure.

## ET LEUR HOULE MOUVANTE...

Sous la vague des blés, la blonde plaine ondule; Et leur houle mouvante, à la cime des prés, Se redresse et s'abat, s'avance et puis recule. Dans la clameur des nuits et des jours empourprés.

Sous leur carresse calme et leur baiser suave, On croitrait que le sol, dans l'espace, se meut, Et qu'enfin libéré de sa rustique entrave, Dans sa magnificence, il s'exalte et s'émeut.

Les lourds épis vêtus d'une tunique d'ambre S'ébèlent leur chevelure humide que la nuit Gonfle de son fluide, et leur torse se cambre. Dans l'or du frais matin que leur geste séduit.

Expansifs et ronds sur leurs tiges superbes Fiers de leur port, les blés promettent leurs regards Sur ceux d'un clos voisin, où la ligne des gerbes S'allonge, sous l'air en de deux actifs gaillards.

La plaine, de se voir l'objet de leurs tendresses, Et d'avoir de son sein irradié tant d'or, Se surprend qu'elle ait pu créer tant de largesses, Après dix fois cent ans d'ouvrage et de décor.

YVAN DE QUELBEQ.

10-8-25.

## LES BLES DE NOTRE TERRE.

Les blés de notre terre, ardente et magnifique, Et nos océans massent leurs mers dépis, Pressés ainsi que ceux du champ parabolaïque, S'entraînent à roidir leurs torses assoupiés.

Blés si majestueux, dans leur rare élégance, Et dont la renommée envahit l'univers, Conquis par la saveur de leur riche substance, Régalaient quotidiennement cent peuples divers.

Blés parfois orgueilleux de leurs rousces crinières, Blés sonores, massifs, et les plus nourriciers, Merveilles de nos champs menacés par novembre, Ils sont la certitude et l'orgueil des greniers.

Blés chevelus, drapés dans leur laine d'ambre, Blés confidents, amis et révélateurs, Merveilles de nos champs menacés par novembre, Que ruotaient les clopots des vents conspirateurs.

Blés du champ ancestral ou des glanques savanes, Blés des immensités du guéret libertain, Germés dans la saveur des vertus paysannes, Le Ciel les a voulu l'aliment souverain.

YVAN DE QUELBEQ.

## COMPARAISON ENTRE QUELQUES ENSILAGES

(Notes des fermes expérimentales) La ferme expérimentale centrale a fait quelques comparaisons sur la valeur alimentaire relative de trois fourrages ensilés, l'avoine, le pois et vesces, le tournesol, et le blé d'Inde et elle a constaté que le prix revient de ces fourrages, déposés dans le silo, est de \$5.60, \$1.80, et \$2.95 par tonne respectivement.

Dans la première partie de l'expérience l'ensilage de blé d'Inde de produit 4 pour cent de plus de lait coûtait 13.5 pour cent de moins et 3.7 pour cent de plus de gras, coûtant 12 pour cent de moins que l'ensilage de A. P. V. Dans la deuxième partie de l'expérience l'ensilage de blé d'Inde a produit 5 p. 100 de plus de lait et 3.8 pour cent de plus de gras que le tournesol, mais le lait et le gras produit par ce dernier ont coûté un peu moins cher. Si nous prenons l'ensilage de maïs comme base de calcul en l'évaluant au prix de production, les valeurs relatives de l'ensilage de A. P. V. et de l'ensilage de tournesol sont de \$2.93 et \$2.76 par tonne respectivement. Les frais de production de l'ensilage de A. P. V. sont donc au faible rendement par acre. Le prix de revient de l'ensilage de tournesol est bas à cause du gros rendement mais une grosse proportion de ce rendement se compose d'eau. Calculés sur la base de matière sèche, l'ensilage de blé d'Inde et celui de tournesol coûtent à peu près le même prix. L'ensilage de tournesol avec son excès d'eau gèle facilement en hiver tandis que l'ensilage de A. P. V. ne gèle que peu et la manutention en est facile. L'ensilage de A. P. V. commence à pourrir au moment où l'ensilage de blé d'Inde, mais les vaches les mangent très bien une fois qu'elles s'y sont habituées. L'ensilage de blé d'Inde en première place; c'est celui qui a le plus d'avantages et le moins de désavantages, mais l'ensilage de tournesol et l'ensilage de A. P. V. sont des aliments économiques dans les districts où le blé d'Inde ne vient pas bien.

Geo. W. Muir, Eleveur, Ferme expérimentale centrale.

## MIEUX VAUT PREVENIR QUE GUERIR

(Notes des fermes expérimentales) Il est plus facile de prévenir les maladies des arbres que d'avoir à les guérir. Lorsque les pommes sont devenues galeuses, que les cerises généralement à pourrir, ou que les feuilles des pêchers s'enroulent, il est trop tard pour appliquer un remède. Le seul bon moyen de combattre ces maladies est d'éviter qu'elles n'exercent leurs ravages et de les empêcher de s'établir. La pulvérisation est le moyen le plus généralement employé. Le succès de la pulvérisation dépend de l'occasion qu'elle offre, au moment où on les applique, de détruire les organismes des maladies et de prévenir ainsi les infections.

## L'ENROULEMENT DES FEUILLES DU PECHER

Pour prévenir cette maladie il est essentiel de pulvériser avec de la chaux soufrée tandis que les arbres sont encore dans un état parfaitement dormant et avant que les boutons aient commencé à s'ouvrir au printemps. Toutes les études que l'on a faites du cycle évolutif du champignon montrent que les spores de ce champignon passent l'hiver sur les écailles des boutons; au printemps ces spores ferment lorsque les boutons s'ouvrent et attaquent les feuilles. Tant que les jeunes feuilles sont repliées et protégées par les boutons et protégées par les écailles, elles ne sont pas exposées aux attaques du champignon; mais que le bouton commence à s'ouvrir les feuilles tendres sont exposées à l'infection. Il faut donc, de toute nécessité, détruire les spores du champignon au moment de la pulvérisation, tandis que les boutons sont encore dormants. La pulvérisation peut donc être appliquée tard en automne, durant l'hiver ou de bonne heure au printemps.

Tous les producteurs de pêches ont constaté que la maladie est beaucoup plus répandue après un printemps froid et humide, qu'après un printemps chaud. Les boutons mettent longtemps à s'ouvrir à cause de la lenteur de la pousse; l'humidité favorise la germination des spores du champignon dont le développement n'est nullement entravé par le froid. Le champignon est ainsi favorisé et pendant longtemps il a toutes les chances d'infecter les feuilles. Si le temps est chaud et sec tandis que les boutons s'ouvrent, c'est le contraire qui se

produit; les feuilles poussent vite et ont bien vite dépassé la période dangereuse; en même temps le manque d'humidité peut prévenir la germination des spores du champignon.

F. B. Jackson, Laboratoire fédéral de pathologie végétale, Ste-Catherine, Ont.

## Le remplissage des silos

Si beaucoup de cultivateurs éprouvent cette année certaines inquiétudes et de graves embarras pour hiverner leur bétail, il est un groupe de cultivateurs qui envisagent la situation avec plus de confiance; ce sont ceux qui possèdent un silo et qui ont été assez prévoyants pour faire la culture du blé d'Inde, du soleil et du mélange A.P.V. (avoine, pois, vesces).

L'ensilage est un aliment quasi indispensable pour retirer de l'industrie laitière tous les bénéfices possibles. Ceux qui cette année seront obligés d'acheter du fourrage pour \$400, à \$500, auraient certes mieux fait de construire un silo en béton avec ce montant et de semer du soleil ou du blé d'Inde pour le remplir cet automne. Sans doute personne n'est prophète et il était difficile de prévoir combien de temps persisterait la sécheresse qui a sévi. Toutefois, nous pouvons encore avoir d'autres saisons semblables durant les années futures et il est tout à fait prudent de prendre immédiatement tous les moyens pour se mettre à l'abri des embarras que nous cause la rareté des fourrages.

Ceux qui, cette année, possèdent des récoltes à ensilage doivent prendre tous les moyens pour en tirer le meilleur parti possible et pour conserver à cet aliment sa valeur nutritive qui est intimement liée à sa qualité, à sa saveur et à sa digestibilité. Il faut donc s'efforcer de résoudre les questions qui concernent plus ou moins directement la récolte et l'emmagasinage des plantes à ensiler. Les principaux points à surveiller sont les suivants:

- 1.— Faire la récolte au bon moment.
- 2.— Rendre le silo imperméable à l'air.
- 3.— Hacher suffisamment les tiges.
- 4.— Pulvériser à l'ensilage un degré d'humidité convenable.
- 5.— Bien tasser le matériel dans le silo.

## EPOQUE DE LA RECOLTE

Voici la question qui donne lieu à de longues discussions entre ceux qui cultivent des plantes à ensilage, mais qui n'a pas été tranchée d'une façon absolue. En théorie, il est reconnu que le blé d'Inde par exemple, possède à la complète maturité une plus forte proportion de matière sèche et de principes nutritifs qu'à aucune autre phase de sa végétation; mais lorsqu'il s'agit de le convertir en ensilage, d'autres facteurs interviennent qui doivent être considérés avant de proclamer qu'il vaut mieux ne récolter le blé d'Inde que lorsqu'il est arrivé à complète maturité. Beaucoup de praticiens qui font cette culture de puis nombre d'années soutiennent qu'il vaut mieux ensiler les maïs avant sa complète maturité, c'est-à-dire lorsque les grains sont lustrés à l'extérieur et ont pris la consistance d'une pâte épaisse à l'intérieur.

Pour ce qui concerne le soleil, on doit le récolter quand les grains sont à l'état pâteux.

Pour traiter cette question, il faut considérer une foule de facteurs qui exercent une influence quelconque sur l'efficacité de cet aliment, à savoir:

- 1.— La conservation de l'ensilage.
- 2.— Sa digestibilité.
- 3.— Le rôle de cet aliment.
- 4.— L'époque de sa consommation.

## CONSERVATION DE L'ENSILAGE

L'époque de la récolte du maïs joue un rôle très important sur la conservation de l'ensilage. Coupé trop vert, il pourra devenir trop sec et s'enrouler; un mauvais goût, coupé trop mûr, il faut lui ajouter trop d'eau de source qui ne vaut pas certes l'eau de constitution pour faire un ensilage de bonne qualité. De plus, si les tiges deviennent trop ligneuses et, une fois coupées, elles se prêtent moins bien au tassement de la masse.

## LA DIGESTIBILITE

Une autre raison qui nous engage à couper le maïs avant sa complète maturité c'est que, si cette plante possède une plus forte proportion de principes nutritifs à cette période, leur digestibilité est par contre diminuée. Au cours de la maturation, les tiges deviennent plus ligneuses et la cellulose qui compose les fibres emprisonne les sucres et l'amidon et ils sont ensuite plus difficilement attaqués par les sucs digestifs, de sorte que finalement il y a perte plus considérable durant le processus de la digestion.

## ROLE DE CET ALIMENT

Le rôle de l'ensilage dans la ration peut aussi nous indiquer quelle est la meilleure époque pour faire la récolte du maïs. L'ensilage ne peut pas

être considéré comme la base d'une ration, car c'est un aliment très aqueux et les fonctions qu'il occupe dans l'alimentation sont des fonctions plutôt secondaires. Il peut en quelque sorte être considéré comme un complément. L'ensilage de maïs est très pauvre en éléments azotés et riche en eau et en éléments nutritifs carbonés: 100 lbs d'ensilage contiennent 21 lbs de matière sèche, 1.0 lb protéine, 11.4 lbs d'hydrates de carbone et 0.4 lb de graisses.

Il s'ensuit que cet aliment n'est pas assez riche en matières azotées pour la production du lait et il faut lui ajouter des fourrages et des concentrés riches en azote, tels que le foin de luzerne, de trèfle, le son, les tourteaux de lin ou de coton. Donnés seuls, l'ensilage de maïs favorise plutôt la production de la chair que celle du lait. On doit donc le considérer, pour la production du lait, comme un complément précieux et lui conserver les qualités qui lui procurent sa valeur, c'est-à-dire la digestibilité et la saveur. C'est pourquoi il vaut mieux le couper un peu avant sa complète maturité.

Si l'on veut faire commencer l'ensilage en été plutôt qu'en hiver, on pourra faire la récolte du maïs plus commun, comme on le fait pour les tiges et la saveur à la quantité des débites communes de trèfle, parce que les machines nutritives parce que les vaches machines sont coûteuses et servent

qui vont au pâturage trouvent dans l'herbe un aliment qui possède haute-ment ces deux qualités. Il n'en est pas ainsi lorsqu'on donne l'ensilage au bétail, alors que la majeure partie de la ration se compose de fourrages grossiers et peu succulents.

IMPERMEABILITE DU SILO Avant de procéder à la mise en silo, il faut rendre le silo imperméable à l'air. Il est une des conditions essentielles à la bonne conservation de l'ensilage.

LE HACHAGE Il est aussi très important de couper le maïs en parcelles d'environ 12 pouces. Le tassement s'effectue beaucoup plus facilement quand le matériel de l'ensilage est bien divisé. Les coupe-blés d'Inde les plus avantageux maintenant ont ceux munis d'un souffleur qui rejette le maïs dans le silo.

Les machines qui servent à la récolte et à la mise en silo du maïs représentent un capital assez élevé et c'est peut-être une des causes qui empêchent beaucoup de cultivateurs de faire la culture des plantes à ensilage. Il faut donc revenir sans cesse à la question de coopération pour résoudre une foule de problèmes. Il y aura certes, ici, de grands avantages à se procurer les machines en commun, comme on le fait pour les débites communes de trèfle, parce que les machines nutritives parce que les vaches machines sont coûteuses et servent

très peu, chaque année. DEGRE D'HUMIDITE CONVENABLE La conservation de l'ensilage dépend pour beaucoup du degré convenable d'humidité que contient le maïs au moment de la mise en silo. L'humidité est nécessaire pour provoquer une bonne fermentation, pour faciliter le tassement, pour chasser l'air et pour conserver la succulence. Cependant, trop d'humidité, l'ensilage devient aigre et plus sujet à moisir; trop peu, la fermentation est trop active et l'air qui demeure dans la masse occasionne la moisissure. C'est par la pratique que l'on se rend compte du juste degré d'humidité: si l'ensilage se tasse bien, c'est un bon signe. Lors que le matériel est trop sec on peut lui procurer l'humidité convenable en dispersant une conduite d'eau dans le tuyau du souffleur. Sous la compression de l'air l'eau jaillit en fines gouttelettes et humecte uniformément l'arrivée de l'eau dans le tuyau souffleur.

TASSEMENT DANS LE SILO Plus le tassement est énergique, mieux l'ensilage se conserve. Il ne faut donc pas craindre de le appuyer pour en chasser autant que possible l'air qu'il contient.

Lorsque le silo est rempli, on peut le couvrir avec une couche de bran de seigle ou bien de paille humide.

afin de préserver la couche superficielle de la corruption qui se produirait au contact de l'air si l'on prenait pas cette précaution.

## LES ALPES CANADIENNES

Les paysages de la Suisse, les temps célèbres par leur beauté, valent pas la grandeur et l'étendue des Alpes Rocheuses Canadiennes qui se déroulent, en tous sens, les milliers de milles. Le Parc National Jasper, qui s'étend sur une superficie de 5200 milles carrés, offre tous les avantages de délicieuses vacances en montagnes. Golf, vie de camp, che, canotage, bains, auto, ascensions en compagnie de guides expérimentés, sont les amusements en vogue et ils prennent, au milieu de la atmosphère hospitalière du Jasper Park Lodge, un cachet particulièrement attrayant. De Jasper, on peut, en suivant cours sinueux de la mystérieuse rivière Skeena, se rendre jusqu'à Prince Rupert où l'on peut s'embarquer pour l'Alaska, soit Vancouver, et de là revenir à Jasper par les gorges tumultueuses des rivières Thompson et Fraser. Via la cité des fleurs, mérite aussi, une visite. Détails complets sur le service Canadien National pour la mer lueuse région de l'Ouest Canadien pris de tout agent du Canadien National.

# LAROCQUE

ENREGISTRE  
SURPASSE EN VALEURS  
Angle Rideau, Dalhousie et Georges

Suprême Satisfaction en Fait de Qualité

## Les plus nouveaux vêtements d'écologiques à d'exceptionnels bas prix



### Robes de Flanelle pour Fillettes

Les plus nouvelles robes d'un seul morceau avec manches longues. En un splendide assortiment d'élegants modèles et en les coloris en vogue pour l'automne, comportant de chics effets deux teintes avec la jupe d'une couleur et le haut d'un coloris opposition. Tailles 8 à 14 ans. Régulier \$5. Spécial à \$2.95

### Chapeaux de Feutre pour Fillettes

En les plus nouveaux modèles pour l'automne. Noirs et en les plus récentes teintes. Au prix spécial de \$1.69

### Robes de Couvent pour Fillettes

Faites de serge noire tout laine épaisse, d'une qualité supérieure. Modèles réguliers. Tailles 6 à 16 ans. Au prix spécial de \$3.45

### Complets de Serge Fox 2-Bouffantes pour Garçonnetts

Excellente confection et avec doublures de qualité supérieure, populaires complètes à bouffantes de serge marine que si grand nombre de parents désirent pour leurs garçonnetts. Tailles 26 à 35. Régulier \$14. Extra spécial à \$8.90



### Complets pour Garçonnetts (Modèles Anglais)

Un très attrayant complet à culottes pour les petits garçonnetts. De tweed en nouvelles dispositions de toute première qualité. Tailles 24 à 38. Rég. \$10. Prix de vente \$6.95

### Jupes Plissées Pour Fillettes

Faites de crêpe de d'un excellent qualité, en attrayantes dispositions plissées. Tailles 4 à 10 ans. Régulier \$1.50. Extra spécial à 69c

### Bas Golt Tout Laine pour Garçonnetts et Fillettes

Tricot à côtes fines, fini souple avec hauts de fantaisie. Pointures jusqu'à 10. Rég. \$5c. Extra spécial, la paire, 49c

### Complets 4-morceaux pour Garçonnetts

avec un pantalon long, une culotte, un habit et une veste

### Complets 4-morceaux pour Garçonnetts

LES PLUS NOUVEAUX COMPLETS DE TWEED 4 MORCEAUX POUR GARÇONNETTS. Confection impeccable de tissu de haut ton. En élégants modèles pour l'automne. Tailles 26 à 35. Régulier \$12. Extra spécial à \$8.90

### Reefers pour Enfants

Fait de cheviot bleu marin de bonne qualité, bien doublés. Un chic modèle croisé, fini avec boutons de cuivre. Tailles 20 à 38. Rég. \$3.50. Spécial à \$2.95

### Bottines et Souliers à Courroie pour Fillettes

Souliers à courroies de cuir verni noir et bottines lacées en box kip et chevron. Pointures 11 à 2. Régulier \$3.00. Extra spécial, la paire \$1.69

### Complets de Serge Fox 4-Morceaux pour Garçonnetts

Meilleure teinture indigo. Les plus nouveaux modèles d'automne. Une serge supérieure qui donnera toute satisfaction. Tailles 26 à 35. Régulier \$16. Extra spécial à \$10.90

### Bouffantes de Velours Côtelé (Corde de roi) pour Garçonnetts

Faites de velours côtelé (Corde de Roi) de premier choix. En diverses teintes de brun. Tailles jusqu'à 35. Régulier \$2.75. Extra spécial, chacune \$1.95

### Chandails et Windbreakers pour Fillettes

100% pure laine. La fameuse marque O. V. Tricot serré de laine résistante. Dans les teintes de marine, bleu, fauve, brun, rouge et bleu poudre. Collets, boutons, gansons et poches finis en dispositions Paisley de couleurs opposition. Tailles 6 à 14 ans. Rég. \$2.95. Prix de Vente \$1.95

### Bottines pour Garçonnetts

Bottines de cuir massif avec épaisse semelle d'élan. Bonnes formes larges. Pointures 11 à 2. Régulier \$3.00. Extra spécial, la paire \$2.45. Pointures 3 à 5. Rég. \$3.50. Pour \$2.95

### Bouffantes de Velours Côtelé (Corde de roi) pour Garçonnetts

De tweed en les plus nouvelles dispositions. Entièrement doublées de tissu d'un bon usage. Tailles 26 à 35. Rég. \$1.50. Extra spécial, chacune 98c

### Casquettes pour Garçonnetts

Bien faites de tweed de bonne qualité, ces casquettes se présentent en élégantes couleurs pâles et foncées. Toutes les pointures. Rég. \$5c. Extra spécial, chacune 49c

CARNET MONDAIN

Honorable Rodolphe Lemieux... M. Matsunaga Consul général Japon... M. Charles Morse qui a passé quelques semaines à Blue Sea... M. W. D. Eller, épouse de M. Euler Ministre des Douanes... M. P. J. A. Cardin Ministre la Marine et des pêcheries... M. et Mme H. Renaud, de retour de leur voyage de Noce... M. et Mme Alex. Poirier d'Ottawa... M. et Mme Léo Bélanger de Détil et leur fils Roy ont passé une semaine à la rive Somerset.

Messieurs Aurèle Gagné et Aurélien Myre sont de retour d'un voyage à Montréal St Rémi et Laval sur le Lac. Ils ont fait le trajet en auto... M. Lumina et Cousineau de Highland Park et sa fille Mlle Valérie et Mlle Y. Lacroix sont de retour d'un voyage en auto... M. Robert Béland de Beauport Qué. est de retour d'un voyage à Beauport Qué... M. Adélard Simard d'Ottawa passe la semaine à Québec... M. et Mme Jos. Paquet de Buckingham annoncent les fiançailles de leur fille Mlle Laurence Ernestine... M. et Mme A. J. Cyr accompagnés de M. et Mme Alphonse Parisien ont passé la fin de semaine à Chénéville... M. et Mme Alex. Poirier d'Ottawa, Mlle Cloribelle et M. Eugène et Elzear Poirier étaient de passage à Caplan, les hôtes de leurs frères MM. J. et Emile Poirier... M. et Mme Léo Bélanger de Détil et leur fils Roy ont passé une semaine à la rive Somerset.

CALENDRIER

MERCREDI, 31 AOUT 1927 243ème jour de l'année. Lever du soleil... Coucher du soleil... Coucher de la lune... QUARANTE-HEURES MASON, 30, 31 août, 1er sept. FETE DU JOUR Raymond Nonnat, confesseur.



Monsieur Robert Duquay, attaché au département de la publicité de Dr. J.-O. LAMBERT LIMITEE de Montréal, est à Ottawa pour une huitaine pour affaire professionnelle.

Il la délègue à ses représentants, au Pape, aux évêques, invariants de cette charge... Ces brèves considérations suffisent, Messieurs, à vous montrer la complexité... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

DOMAINE ECONOMIQUE. Meme constatation dans le domaine économique... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA CRISE ACTUELLE. Nous l'admettons assez volontiers, pourvu toutefois qu'on reconnaisse la crise actuelle dans son caractère véritablement exceptionnel... LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française...

substantia le principe d'autorité, c'est lorsqu'on parvient à ébranler le principe dans les esprits... Les mêmes causes produisent les mêmes effets... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

Je me permettrai d'ajouter que le milieu même où se trouvent, ces années nos assises, favorisent notre tâche... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

UNE VERITABLE DICTATURE. Cette dictature est d'abord dictature de fait, naturellement, comme du pouvoir... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LES EAUX SE RETIRENT. POUGHKEEPSIE, N.Y., 30 — Les eaux se sont retirées de leur pic et hier soir dans la rivière Wapin... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

Le Bébé Aime un Bain au Savon CUTICURA. Adoucissant pour la peau tendre... GELÉE BEE 3 pour 25¢ PARTOUT... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

Magie magique dans toutes vos cuissons. Votre succès est assuré. LA CIE. E.W. GILLET LITEE. MONTREAL QUEBEC

Le Bébé Aime un Bain au Savon CUTICURA. Adoucissant pour la peau tendre. GELÉE BEE 3 pour 25¢ PARTOUT

Les Nouvelles Religieuses. L'érudition des hommes en France PARIS. — Le premier dimanche d'été a ramené, comme tous les ans, un quart de siècle de souvenirs... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

OUVERTURE DE... Suite de la 1ère page. Aux regards du philosophe, une chose est certaine: c'est que tous les hommes sont composés d'un corps périssable et d'une âme immortelle... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA CRISE ACTUELLE. Nous l'admettons assez volontiers, pourvu toutefois qu'on reconnaisse la crise actuelle dans son caractère véritablement exceptionnel... LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

LA FAMILLE CANADIENNE. Prenons, par exemple, la famille, la famille canadienne-française... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer... L'autorité de l'Eglise réside dans le fait qu'elle est la seule à avoir le droit de légiférer...

Achetez vos Fourrures Maintenant. Les Nouveaux Modèles de la Saison sont Offerts à des Rabais Spéciaux de Vente d'Automne. Manteaux de Castor Mendoza Garnis de Martre d'Alaska. Prix courant \$165.

VENTE de FOURRURE. Manteau Antelope Léopard. Manteaux de Rat Musqué Canadien. Manteaux de Broadtail. Manteaux de Phoque Electrique. Manteau de Veau Bariolé. Manteaux de Mouton de Perse. Véritable Ecureuil de Sibérie. A. J. Alexander FURS LIMITED. Succursales en toutes les principales villes du Canada.



FINANCE COMMERCE MARCHÉ

Table of market prices for various commodities including flour, sugar, and oil. Columns include item names, prices, and other market data.

ENCHERES RURALES AU MARCHÉ LOCAL

Le fait saillant du marché local, ce matin, fut la baisse des pommes de terre à 1.40 le sac de 90 livres.

LE MARCHÉ DES FRUITS

TORONTO, 29. — Les prix de gros suivants sont fournis par White & Company:

LA BOURSE DE MONTREAL

LE MARCHÉ EST ANIMÉ A L'OUVERTURE — SHAWINIGAN EN TÊTE DU MARCHÉ. — LES TENDANCES SONT IRRÉGULIÈRES.

LE MARCHÉ DES BESTIAUX

MONTREAL, 30. — Les nouveaux arrivages de bestiaux sur les douzaines de bœufs ont été de 136 bêtes à cornes, 85 moutons, 1,018 porcs et 123 veaux.

LES GRAINS

WINNIPEG, 29. — Une lourde pression de vente a affaibli tous les marchés des grains aujourd'hui.

FLUCTUATIONS DE LA MATINEE

COMMUNIQUÉES PAR GEOFFROY & CIE AGENTS DE CHANGE, 101, rue Notre-Dame O. MONTREAL

FERMETURE DE LA BOURSE DE MONTREAL

COMMUNIQUÉ PAR GEOFFROY & CIE AGENTS DE CHANGE, 101, rue Notre-Dame O. MONTREAL

LE NIVEAU DU MARCHÉ

NEW-YORK, 30. — Voici les cotes moyennes des titres représentatifs des groupes industriels et ferroviaires de la Bourse de New-York:

DIVIDENDE DECLARE

Canadian Cottons, Limited, a déclaré un dividende de 2 pour cent sur les actions ordinaires et de 1 1/2 pour cent sur les actions à priorité.

ARGENT A PRETER

Gros ou petits montants sur fermes et propriétés de campagne. Nous achetons les hypothèques. Donnez tous les détails dans votre demande.

LE MARCHÉ DES MINES

Commentant le marché des mines, Arthur E. Moyses & Company, 14 rue Metcalfe, Ottawa, dit:

LE CHANGE

NEW-YORK, 30. — (Mid.) — Les changes étrangers sont soutenus.

LE BLE A WINNIPEG

WINNIPEG, 30. — On cotait à l'ouverture: BLE—Octobre, de 141 5/4 à 1-4; décembre, de 138 à 137 1/2; mai, de 142 3/4 à 1-4.

LE MARCHÉ DE CHICAGO

CHICAGO, 30. — Le blé est la baisse; les arrivages sont de 15,833 tonnes. Cotes: extra de crémier, 43 1-2; standardisé, 39 3-4; premier, extra de 41 à 42; premier, de 37 1-2 à 38 1-2; second, de 36 1-2 à 37 1-2.

LE "PRIDE OF..."

Suite de la 1ère page. L'arrivée du Pride of Detroit, comme on le nomme, des fêtes annuelles d'aviation en Turquie.

LE BEACH

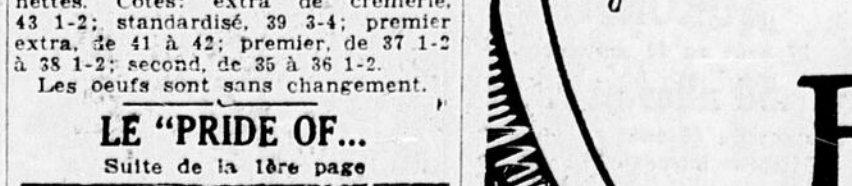
Beach. L'élément breveté est spécialement construit pour vous donner une chaleur plus rapide que celle de tout autre poêle de cuisine.

CONDAMNATION A MORT D'UN ESPION

VITEBSK, Russie, 30. — Vito dakevitch, prétendu espion polonois, a été condamné à mort à jours'hui sous accusation d'espionnage militaire.

LA PLUS PROMPT CHA-LEUR AVEC LA DURABILITE

VOILA ce que vous garantit le Poêle Electrique Beach. L'élément breveté est spécialement construit pour vous donner une chaleur plus rapide que celle de tout autre poêle de cuisine.



Beach RANGES. Voyez notre exhibit à l'Exposition Nationale, à Toronto, dans l'édifice des Industries, rayon des poêles.

BEACH FOUNDRY LIMITED. OTTAWA TORONTO WINNIPEG CALGARY VANCOUVER

Les Poêles Electriques Beach sont vendus à Ottawa par: JOHN LIVINGSTON & SON OTTAWA ELECTRIC CO. STEVENSON HARDWARE, Westboro.

Feu Mme Joseph C. Dupont

La ville d'Ottawa tient de perdre une de ses plus anciennes citoyennes dans la personne de Mme veuve Joseph C. Dupont.

LA DEMISSION...

Suite de la première. Dans sa réponse, le premier ministre Baldwin dit que Lord Cecil exige des différends qui se sont élevés récemment ou dans les premiers temps du gouvernement.

LES DEMONS...

Suite de la première. Le colonel W. H. Price, procureur général de la province d'Ontario, dans un discours qu'il a prononcé hier au dîner des directeurs de l'exposition, a donné les grandes lignes des mesures qui seraient prises par le département de ce qu'il appelle les démons.

Feu M. Napoléon Perrier

Nous apprenons avec regret la mort de M. Napoléon Perrier, décédé à 116 heures, hier soir, à sa résidence, 116 rue Cathcart, à la suite d'une longue maladie de trois mois.

MILLER-BELANGER

Le R. P. S. Beaudoin, O.M.I., curé de St-Jacques, a célébré ce matin à 6 heures 30 en l'église St-Famille d'Ottawa, le mariage de Mlle Bertha Bélanger.

CONDAMNATION A MORT D'UN ESPION

VITEBSK, Russie, 30. — Vito dakevitch, prétendu espion polonois, a été condamné à mort à jours'hui sous accusation d'espionnage militaire.

Advertisement for GEOFFROY & CIE, VALUEURS DE PLACEMENT. 101, rue Notre-Dame O., Montréal. J.-E. SERRE, gérant de la succursale d'Ottawa Q. 1010.

Advertisement for ARTHUR E. MOYSEY & CO., Ltd. 14, rue Metcalfe, Ottawa. Exchange Securities Limited, 914, rue Chenneville, Montréal.

Advertisement for Beach Electric Ranges. BEACH FOUNDRY LIMITED. OTTAWA TORONTO WINNIPEG CALGARY VANCOUVER. Les Poêles Electriques Beach sont vendus à Ottawa par: JOHN LIVINGSTON & SON OTTAWA ELECTRIC CO. STEVENSON HARDWARE, Westboro.



